

Der Höhepunkt Tirols.  
The Peak of Tirol.



Haiming-Ochsengarten Sautens Oetz

Vermieterverzeichnis / Accommodation / Strutture ricettive / Hébergements 2014/2015/2016

## Ötztal im Sommer

Die Natur ist der größte Vergnügungspark und im Ötztal ganz besonders: Ein Tanz auf den Elementen Wasser, Erde, Stein und Luft und ein Feuerwerk von vielen Höhepunkten. Bikerrouten mit unglaublichen 29.470 Höhenmetern. Mit dem Kajak oder Kanu in der weißen Gischt der Ötztaler Ache. Vertical Limits im Klettergarten. Gesicherte Routen im Fels. Höhenwanderungen hinauf ins ewige Eis. Oder der Ötztaaler Radmarathon, die härteste Einbahnstraße der Welt. Und das schönste daran: Alles vor der traumhaften Naturkulisse der Ötztaler Alpen.

## Ötztal Valley in summer

Nature is the greatest pleasure of all and in the Ötztal valley, nature is something truly special: a performance between the elements of water, earth, stone and air and a firework of highlights. Bike routes covering an unbelievable 29,470 m of altitude. Canoeing and kayaking in the white foam of the Ötztaaler Ache. Vertical Limits in the climbing garden. Secured routes on the rock. Mountain walks up to a world of endless ice. Or the Ötztal cycle marathon, the toughest one-way street in the world. And best of all: it all takes place before the dreamy natural backdrop of the Ötztal Alps.

## Ötztal in estate

La natura è il più grande parco dei divertimenti e nell'Ötztal è davvero suggestiva: una danza tra gli elementi acqua, terra, pietra, aria e uno spettacolo pirotecnico tra le numerose vette. Tour in mountain bike con ben 29.470 metri di dislivello. Con il kayak o la canoa tra i bianchi spruzzi dell'Ötztaaler Ache. Limiti verticali nel Klettergarten. Tour cordati tra le rocce. Escursioni in quota verso i ghiacci perenni. O la maratona in bicicletta per la Ötztal, la via a senso unico più dura del mondo. E il meglio? Il tutto davanti all'incantevole cornice naturale delle Alpi Venoste.

## L'Ötztal en été

La nature est le plus grand parc d'attractions et l'Ötztal tout particulièrement : Une danse entre les éléments que sont l'eau, la terre, la pierre et l'air et un feu d'artifices de moments forts. Des sentiers de VTT avec pas moins de 29470 mètres de dénivelé. En kayak ou en canoë dans l'écume blanche de l'Ötztaaler Ache. Limites verticales sur le site d'escalade. Itinéraires sécurisés dans la roche. Randonnées d'altitude dans la glace éternelle. Ou le marathon cycliste de l'Ötztal, la rue à sens unique la plus difficile au monde. Et tout cela devant le magnifique paysage naturel des Alpes de l'Ötztal.



## Ötztal im Winter

Die Natur schenkt Ihnen Schneegarantie und die Menschen machen daraus ein wahres Urlaubsparadies. Alpentäler gibt es viele, aber keines bietet so viele Höhepunkte wie das Ötztal. Mehr als 70 Lifte, mehr als 300 Pistenkilometer, mehr als 3.000 Höhenmeter und ein Loipennetz in allen Schwierigkeitsgraden.

## Ötztal Valley in winter

Nature offers a guarantee of snow and the local people offer a true holiday paradise. There are lots of Alpine valleys but none offers as many highlights as the Ötztal valley. More than 70 lifts, more than 300 km of pistes, more than 3,000 m of altitude and a cross-country network covering all difficulty ratings.

## Ötztal in inverno

Madre Natura regala la neve per tutto l'inverno e le persone ne fanno un vero paradiso per le vacanze. Sono molte le valli alpine, ma nessuna offre tanto come la Ötztal. Oltre 70 impianti di risalita, più di 300 chilometri di piste, più di 3.000 metri di dislivello e una rete di piste da fondo di tutti i livelli di difficoltà.

## L'Ötztal en hiver

La nature vous garantit une neige abondante et les hommes en font un véritable paradis pour les vacances. Les vallées alpines sont nombreuses mais aucune n'offre autant de moments forts que l'Ötztal. Plus de 70 remontées mécaniques, plus de 300 kilomètres de pistes, plus de 3000 mètres d'altitude et un réseau de pistes de ski de fond pour tous les niveaux.



## INHALT / INDEX / INDICE / CONTENU

Legende / Key / Legenda / Légende 06-10

Tipps & Infos / Tips and information / Consigli e informazioni / Conseils & infos 11-12

Anreise / Arrival / Arrivo / Arrivée 13

Buchungsinformationen / Booking information / Informazioni per le prenotazioni / Informations de réservation 14

Österreichische Hotelvertragsbedingungen / Austrian hotel booking terms and conditions / Condizioni contrattuali degli alberghi austriaci / Conditions contractuelles de l'hôtellerie autrichienne 16-17

HAIMING-OCHSENGARTEN

- Unterkünfte / Accommodation options / Strutture ricettive / Hébergements 22-29

- Ortsplan / Map / Piantina / Plan du village 30-31

SAUTENS

- Unterkünfte / Accommodation options / Strutture ricettive / Hébergements 32-39

- Ortsplan / Map / Piantina / Plan du village 41

OETZ

- Unterkünfte / Accommodation options / Strutture ricettive / Hébergements 42-58

- Ortsplan / Map / Piantina / Plan du village 59

**Legende****Key****Legenda****Légende****Deutsch****English****Italiano****Français**

KLASSIFIZIERUNGSAUTEN	ACCOMMODATION CATEGORIES	CATEGORIE DELLE NOSTRE STRUTTURE RICETTIVE	TYPES DE CLASSIFICATION
★★★ Beherbergungsbetrieb mit gehobener Ausstattung und wohnlichem Charakter.	Accommodation with good facilities and a cosy atmosphere	Struttura ricettiva con dotazione elevata e ambiente confortevole.	Etablissement hôtelier avec de bonnes installations et une ambiance chaleureuse
★★★S Beherbergungsbetrieb mit sehr guter Ausstattung und Dienstleistung	Accommodation with very good facilities and services	Struttura ricettiva con ottima dotazione e servizi	Etablissement hôtelier avec de très bonnes installations et services
★★★★ Beherbergungsbetrieb mit erstklassiger Ausstattung und hohem Dienstleistungsniveau	Accommodation with first-class facilities and a high level of service	Struttura ricettiva con dotazione di prima qualità e alto livello dei servizi	Etablissement hôtelier avec des installations de première classe et un niveau de services élevé
★★★★S Beherbergungsbetrieb mit erstklassiger, qualitativ hochwertiger und zeitgemäßer Ausstattung, basierend auf der 4 Stern-Kategorie mit einem deutlichen „Mehr“ an Serviceangeboten und Dienstleistung	Accommodation with first-class, top-quality and cutting-edge facilities, based on expectations of 4-star accommodation but with significantly more services	Struttura ricettiva con dotazione di prima qualità, di alto livello e moderna, basata sulla categoria 4 stelle con un "tocco in più" nell'offerta dei servizi e nell'assistenza	Etablissement hôtelier avec des installations de première classe, haut de gamme et modernes, basé sur la catégorie 4 étoiles avec un certain "plus" en termes d'offres et de services.
★★★★★ Beherbergungsbetrieb mit exklusiver, luxuriöser Ausstattung und perfekter Dienstleistung	Accommodation with exclusive, luxury facilities and perfect services	Struttura ricettiva con dotazione esclusiva di lusso e servizi perfetti	Etablissement hôtelier avec des installations luxueuses exclusives et un parfait service
Empfohlenes Privathaus	Recommended private accommodation	Casa privata consigliata	Maison particulière recommandée
Qualitätsbauernhof	Quality farmstay accommodation	Agriturismo di qualità	Ferme de qualité

MARKETINGGRUPPEN A-Z	PARTNERSHIP GROUPS A-Z	GRUPPI MARKETING A-Z	PARTENAIRE A-Z
 Gäste von Aqua Dome Partner Betrieben erhalten ihre ermäßigte Tagestickets direkt beim Vermieter.	Guests at Aqua Dome partner accommodation get discounted entry tickets direct from their accommodation provider.	Gli ospiti delle strutture partner Aqua Dome ricevono i loro ticket giornalieri a prezzi ridotti direttamente presso la struttura ricettiva.	Les clients des établissements partenaires de l'Aqua Dome reçoivent leurs billets d'une journée à prix réduit directement par leur logeur.
 Bikefreundliche Unterkünfte: alle Betriebe, die im Vermieterverzeichnis mit diesem Piktogramm gekennzeichnet sind, gehören zu den bikefreundlichen Unterkünften.	Bike-friendly accommodation. All options listed with this icon have been designated as bicycle-friendly accommodation.	Sistemazione preferita dai biker: tutte le strutture che sono contrassegnate con questo simbolo nell'elenco appartengono alla categoria delle strutture favorite dai biker.	Hébergements accueillant les vélos: Tous les établissements dotés de ce pictogramme sont des hébergements accueillant les vélos.
 Familien Nestpartner: Qualitätsbetriebe tirolweit, vom Verein der Familiennester werden die Kriterien der Betriebe überprüft;	Family Nest Partner: quality establishments across Tyrol; the Familiennester association checks adherence to the criteria.	Partner Familiennester: l'Associazione Familiennester controlla la qualità e i criteri delle strutture tirolesi	Partenaires Nestpartner: Etablissements de qualité dans tout le Tyrol dont les critères sont contrôlés par la "Verein der Familiennester".
 Gäste von Naturpark-Partnerbetrieben genießen eine Reihe konkreter Vorteile, z.B. die kostenlose Teilnahme am Naturpark-Wanderprogramm im Tal (von Juni bis Oktober jeweils 13 Wanderungen pro Woche, ca. 25 Einzelveranstaltungen).	Guests at Naturpark partner accommodation can enjoy a range of special offers e.g. free participation on Naturpark hikes in the valley. There are 13 walks per week from June to October, as well as 25 one-off events.	Gli ospiti delle strutture partner del Parco Nazionale hanno una serie di vantaggi concreti, ad esempio la partecipazione gratuita al programma di escursioni del Parco Nazionale a valle (da giugno a ottobre 13 escursioni alla settimana, circa 25 eventi singoli).	Les clients des établissements partenaires du parc naturel profitent de nombreux avantages concrets, par ex. la participation gratuite au programme de randonnées du parc naturel dans la vallée (de juin à octobre, 13 randonnées par semaine, environ 25 événements ponctuels).
 Öztaler Wandertrekk: unsere Wanderspezialisten im Öztal. Geboten werden geführte Wanderungen.	Öztal hiking accommodation: our hiking specialists in Öztal Valley. Guided hikes are offered.	Strutture ricettive per escursionisti nella Öztal: Vengono offerte escursioni guidate.	Les établissements de randonnée de l'Öztal: Les spécialistes de la randonnée dans l'Öztal. Des randonnées guidées sont proposées.
 Öztal Premium Card Partnerbetrieb: sobald Sie bei einem unserer über 130 Premium-Partnern nächtigen, nutzen Sie die Vorteile der Öztal Premium Card und haben damit alle Höhepunkte des Tals inklusive.	Öztal Premium Card Partner accommodation: by staying at one of over 130 Premium Card Partners you will qualify for the Öztal Premium Card's offers, which include all of the highlights of the valley.	Strutture partner della Öztal Premium Card: con il pernottamento presso una delle oltre 130 strutture partner premium, potrete sfruttare i vantaggi della Öztal Premium Card inclusi tutti gli eventi della valle.	Etablissement partenaire de l'Öztal Premium Card: Dès que vous passez une nuit chez l'un de nos 130 partenaires Premium, vous bénéficierez des avantages de l'Öztal Premium Card et ainsi de tous les moments forts de la vallée.
 Österreichische Hotelvereinigung ist ein Verein und vertritt seit 1953 die Interessen von über 1.200 Hotelbetrieben der Stadt-, Ferien- und Konzernhotellerie.	The Austrian Hotel Association is a group that has represented over 1,200 hotels (in cities and holiday resorts) since 1953.	La Österreicherche Hotelvereinigung è una associazione e rappresenta dal 1953 gli interessi di oltre 1.200 strutture alberghiere di città, vacanze e grandi catene.	L'association hôtelière autrichienne défend depuis 1953 les intérêts de plus de 1200 établissements hôteliers (hôtels de ville, de vacances et groupes hôteliers).

**Legende****Key****Legenda****Légende****Deutsch****English****Italiano****Français**

	In Nature Watch Partnerbetrieben werden Wanderungen in kleinen Gruppen in nahezu unberührter Natur angeboten. Begleitet von speziell ausgebildeten Nature Watch Guides.
	Ötzi Dorf Partnerbetrieb: Ermäßigung auf Eintritt und Führung für Gäste von Ötzi-Dorf Partnerbetrieben.
	WIDI Partnerbetrieb: Ausgezeichnete, auf Qualität geprüfte Familienunterkünfte mit einem kostenlosen Kinderbetreuungsprogramm (kostenloser Kindergarten). Child-friendly accommodation, play options and a comprehensive range of services.

Stand der Mitgliedsbetriebe war Oktober 2013, Änderungen jederzeit vorbehalten! Partner accommodation groupings were correct as of October 2013, but the right for changes at any time is reserved!

Ultimo aggiornamento delle strutture partner: ottobre 2013, con riserva di modifiche. La dernière mise à jour date d'octobre 2013 (sous réserve de modifications) !

**AUSSTATTUNG A-Z****FACILITIES A-Z****SERVIZI A-Z****EQUIPEMENT A-Z**

	Bad/WC (Bad/WC im Zimmer)	Bath/WC (En-suite bath/WC)	Baignoire/WC (dans la chambre)
	Backofen im Appt.	Oven	Four
	Balkon	Balcony	Balcon
	Bauernprodukte	Farmer's products	Produits agricoles
	Brötchenservice	Fresh bread delivery	Service de pain frais
	Diätküche/Naturküche	Dietary/natural cuisine	Cuisine diététique/naturelle
	DU/WC (DU/WC im Zimmer)	Shower/WC (En-suite shower/WC)	Douche/WC (dans la chambre)
	Digitales Fernsehen	Digital TV	Télévision numérique
	Frühstücksbuffet	Breakfast buffet	Buffet petit-déjeuner
	Frühstück möglich	Breakfast	Petit-déjeuner
	Garage	Garage	Garage
	Geschirrspüler	Dishwasher	Lave-vaisselle
	Haustiere Willkommen	Pets allowed	Animaux domestiques acceptés
	Halbpension möglich	Half-board	Mezza pensione
	Hotelappartement	Hotel apartment	Appartamento in albergo
	Internetanschluss im Zimmer/Appt.	Internet access in the room/apartment	Accès Internet dans la chambre/le studio

**Legende****Key****Legenda****Légende****Legende****Key****Legenda****Légende****Deutsch****English****Italiano****Français****Deutsch****English****Italiano****Français**

	Internet Surfstation	Internet station	Postazione accesso Internet		Unterkunft an der Loipe (Langlauf)	Accommodation on the cross-country trails	Struttura ricettiva sulle piste/anello di fondo
	Indoor Golf	Indoor golf	Golf al coperto		Unterkunft an der Skipiste	Accommodation on the ski slope	Struttura ricettiva in prossimità della pista
	Kinderbett	Child bed	Letto per bambini		Zentrum	Centre	Centre
	Nichtraucherzimmer/Appt.	Non-smoking room/apartment	Camera/app. non fumatori		Chambre/studio non-fumeur		
	Parkplatz	Car park	Parcheggio		Parking		
	Radio	Radio	Radio		Dampfbad	Steam bath	Bagno turco
	Reithalle	Riding hall	Maneggio coperto		Fitnessraum	Exercise room	Sala fitness
	Reiten	Riding	Equitazione		Freibad	Outdoor pool	Piscina all'aperto
	Safe im Zimmer/Appartement	Safe in the room/apartment	Cassaforte in camera/appartamento		Hallenbad	Indoor pool	Piscina coperta
	Satelliten/KabelTV im Zimmer/Appt.	Satellite/cableTV in the room/apartment	TV via cavo/satellite in camera/app.		Infrarot-Wärmekabine	Infrared cabin	Infrarossi
	Schlafzimmer getrennt	Separate bedroom	Camera da letto separata		Massage	Massage	Massaggi
	Seminarraum	Seminar room	Sala convegni		Sauna	Sauna	Sauna
	Spielzimmer für Kinder	Children's playroom	Sala giochi per bambini		Solarium	Sunbeds	Solarium
	Skiraum	Ski storage room	Deposito sci		Wellness/Spa auf Anfrage	Wellness/spa on request	Trattamenti benessere/Spa su richiesta
	Telefon	Telephone	Telefono		Whirlpool	Whirlpool	Vasca idromassaggio
	Tennisplatz	Tennis court	Campo da tennis		SPRACHEN A-Z	LANGUAGES A-Z	LINGUE A-Z
	TV- und Gemeinschaftsraum	TV and common room	Sala ricreativa/TV		LANGUAGES A-Z	LANGUAGES A-Z	LANGUES A-Z
	Waschservice/-möglichkeit	Laundry/washing facilities	Servizio/possibilità lavanderia		LINGUE A-Z	Ingles	Anglais
	Wireless-Lan	Wireless LAN	Wifi		LANGUES A-Z	French	Français
	Wohnschlafraum	Studio apartment	Soggiorno/camera da letto		Niederländisch	Italian	Italiano
	Zimmer mit Fließwasser	Room with (hot & cold) running water	Camera con acqua calda		Russisch	Dutch	Olandese
	Zi/DU (WC am Gang - Dusche im Zimmer)	Room/shower (Shared WC on the floor & en-suite shower)	Camera/doccia (WC comune, doccia in camera)		Spanisch	Russian	Néerlandais
					Tschechisch	Spanish	Russo

LAGE A-Z	LOCATION ICONS A-Z	POSIZIONE A-Z	SITUATION A-Z
	Bushaltestelle in der Nähe	Bus stop	Fermata bus
	Unterkunft an der Liftstation	Next to ski lift terminal	Vicino alla funivia


WELLNESSANGEBOT A-Z	SPA FACILITIES A-Z	OFFERTE WELLNESS A-Z	OFFRE BIEN-ÊTRE A-Z
	Dampfbad	Steam bath	Bagno turco
	Fitnessraum	Exercise room	Salle de gymnastique
	Freibad	Outdoor pool	Piscine extérieure
	Hallenbad	Indoor pool	Piscina coperta
	Infrarot-Wärmekabine	Infrared cabin	Infrarouge
	Massage	Massage	Massage
	Sauna	Sauna	Sauna
	Solarium	Sunbeds	Solarium
	Wellness/Spa auf Anfrage	Wellness/spa on request	Trattamenti benessere/Spa su richiesta
	Whirlpool	Whirlpool	Jacuzzi

SPRACHEN A-Z	LANGUAGES A-Z	LINGUE A-Z	LANGUES A-Z
	Englisch	English	Anglais
	Französisch	French	Français
	Italienisch	Italian	Italiano
	Niederländisch	Dutch	Néerlandais
	Russisch	Russian	Russe
	Spanisch	Spanish	Espagnol
	Tschechisch	Czech	Tchèque

ZAHLUNGSMÖGLICHKEITEN	PAYMENT OPTIONS	MODALITÀ DI PAGAMENTO	MODES DE PAIEMENT
	Amex	Amex	Amex
	Bankomat/Maestro	Bankomat/Maestro	Carte bancaire/Maestro

**Legende**

Deutsch

**KRITERIEN FÜR CAMPINGPLÄTZE**

	Entsorgung für Motorcaravans
	Ganzjährig geöffnet
	Gasflaschen am Platz
	Mobilheime
	Restaurant im Umkreis von 200 m

**Key**

English

**CAMPSITE FACILITIES**

Entsorgung für Motorcaravans	Waste disposal for motor caravans
Ganzjährig geöffnet	Open all year
Gasflaschen am Platz	Gas cylinders on-site
Mobilheime	Mobile homes
Restaurant im Umkreis von 200 m	Restaurant within 200 m

**Legenda**

Italiano

**CAMPsite FACILITIES**

Entsorgung für Motorcaravans	Smaltimento rifiuti per caravan a motore
Ganzjährig geöffnet	Aperto tutto l'anno
Gasflaschen am Platz	Bombole di gas in loco
Mobilheime	Camper
Restaurant im Umkreis von 200 m	Ristorante nel raggio di 200 m

**Légende**

Français

**CAMPsite FACILITIES**

Entsorgung für Motorcaravans	Évacuation des résidus pour les camping-cars
Ganzjährig geöffnet	Ouvert toute l'année
Gasflaschen am Platz	Bouteille de gaz sur place
Mobilheime	Mobil-homes
Restaurant im Umkreis von 200 m	Restaurant dans un rayon de 200 m

**TIPPS UND INFOS**

- Die angegebenen Unterkunftspreise und Informationen beruhen auf den Angaben der einzelnen Beherbergungsbetriebe. Verbindlich ist stets das vom Beherberger zuletzt abgegebene Angebot.
- Preise in EURO (inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer) verstehen sich pro Person und Tag, außer die Angabe lautet auf Appt./Tag = Appartement pro Tag. Bei kürzeren Aufenthalten sowie für spezielle Perioden (z.B. Weihnachten, Fasching, Ostern) sind Zuschläge möglich.
- Kinderermäßigung gilt jeweils im Zimmer der Eltern
- Qualitätsverbesserungen sowie allgemeine Kostensteigerungen können Preiserhöhungen zur Folge haben.
- Saisonszeiten (Richtlinie): Abrufbar unter [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com) / Urlaubsplanung / Suchen & Buchen – der Beherberger kann die Saisonszeiten auch individuell festlegen.
- Ortstaxe: Die Landesabgabe (Ortstaxe) wird unabhängig vom Unterkunftspreis eingehoben, und dient zur Aufrechterhaltung der Infrastruktur wie Instandhaltung der Wege, Skibus, Loipenbetreuung, Beschilderung, etc.
- Ortstaxenregelung für Kinder: Nicht abgabepflichtig sind Nächtigungen von Personen bis zum Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 15. Lebensjahr vollenden:

  - 2014: Kinder bis Jahrgang 1999 sind kurtaxenbefreit.
  - 2015: Kinder bis Jahrgang 2000 sind kurtaxenbefreit.
  - 2016: Kinder bis Jahrgang 2001 sind kurtaxenbefreit.

- Die Landesabgabe (Ortstaxe) ist in den angegebenen Unterkunftspreisen nicht inkludiert!

Für Reservierungen und evtl. Stornierungen gelten - falls nicht anders geregelt - die allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Hotellerie (AGBH 2006 - [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com) / Urlaubsplanung / Suchen & Buchen)

Dieses Vermieterverzeichnis wurde gewissenhaft erstellt. Irrtum, Druckfehler und Preisänderungen sind vorbehaltlich. ÖTZTAL TOURISMUS kann keine Haftung übernehmen.

- This accommodation brochure has been carefully compiled. It is subject though to factual and printing errors as well as price changes. ÖTZTAL TOURISMUS assumes no liability on that basis.

**TIPS AND INFORMATION**

- The accommodation prices and information provided are based on the entry of each accommodation provider. The last value entered by the accommodation provider is always binding.
- Prices in EURO (including VAT) are per person and day unless the description specifies per apartment per day. For shorter breaks and special periods (e.g. Christmas, carnival, Easter) supplements are possible.
- Child discounts apply if staying in parents' room.
- Improvements in quality and cost increases can lead to price rises.
- Seasons (guidelines): available via [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com) / Holiday Planning / Search & Book – accommodation providers can also define their own seasons.
- Local taxes: Local taxes are levied independently on the price of accommodation and serve to maintain infrastructure such as roads, buses, tracks, signs etc.
- Local tax rules for children: Not liable for local tax are children up to the end of the calendar year in which they turn 15:
  - 2014: Children born in 1999 or later do not need to pay local tax.
  - 2015: Children born in 2000 or later do not need to pay local tax.
  - 2016: Children born in 2001 or later do not need to pay local tax.
- Local taxes are not included in the accommodation prices indicated!
- For reservations or cancellations, the general terms and conditions for the Austrian hotel sector apply (AGBH 2006 - see [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com) / Holiday Planning / Search & Book).
- This accommodation brochure has been carefully compiled. It is subject though to factual and printing errors as well as price changes. ÖTZTAL TOURISMUS assumes no liability on that basis.

**CONSIGLI & INFORMAZIONI**

- I prezzi indicati per il pernottamento e le informazioni si basano sulle singole strutture ricettive. È vincolante sempre l'ultima offerta fornita.
- I prezzi in EURO (incl. l'IVA imponibile) si intendono a persona e al giorno, a meno che l'indicazione faccia riferimento ad app./giorno = appartamento al giorno. In caso di soggiorni più brevi e periodi speciali (ad es. Natale, Carnevale, Pasqua) sono previsti supplementi.
- Riduzione per bambini in camera con i genitori
- Miglioramenti qualitativi e aumenti generali dei costi possono comportare aumenti dei prezzi.
- Stagioni (direttiva): Consultabile su [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com) / Urlaubsplanung / Suchen & Buchen (Pianificazione vacanza / Cercare e prenotare) – il gestore può fissare individualmente i periodi delle stagioni.
- Tasse di soggiorno: la tassa regionale (tassa di soggiorno) viene riscossa indipendentemente dal prezzo del pernottamento, e serve a mantenere l'infrastruttura come la manutenzione delle strade, la navetta per i campi da sci, l'assistenza sull'anello di fondo, la segnaletica, ecc.
- Regolamento tassa di soggiorno per bambini: non sono soggetti alla tassa i pernottamenti di persone fino alla fine dell'anno in cui hanno compiuto 15 anni:  
2014: bambini fino al 1999 sono esonerati dalla tassa di soggiorno.  
2015: bambini fino al 2000 sono esonerati dalla tassa di soggiorno.  
2016: bambini fino al 2001 sono esonerati dalla tassa di soggiorno.
- La tassa regionale (tassa di soggiorno) non è inclusa nei prezzi indicati per i pernottamenti.
- Per prenotazioni ed eventuali storni, salvo diversamente disposto, si applicano le condizioni generali degli alberghi (AGBH 2006 - [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com) / Urlaubsplanung / Suchen & Buchen)
- Questo elenco delle strutture ricettive è stato accuratamente redatto. Con riserva di errori di sintassi e di stampa e modifiche dei prezzi. ÖTZTAL TOURISMUS declina qualsiasi responsabilità.

**ARRIVO IN AEREO:** Aeroporto di Innsbruck (55 km fino a Sautens/Oetz), proseguire con l'Ötztal Shuttle <http://booking.oetztaler.at> o con il treno fino alla stazione di Ötztal e con bus pubblici dalla stazione di Ötztal [www.vvt.at](http://www.vvt.at), [www.oetztaler.at](http://www.oetztaler.at). Aeroporto di Salisburgo (ca. 230 km), aeroporto di Monaco (ca. 256 km), aeroporto di Zurigo (ca. 248 km), proseguire con il Tirol-Taxi, prenotazioni e prezzi: [www.tirol-taxi.at](http://www.tirol-taxi.at)

**CONSEILS ET INFOS**

- Les prix indiqués pour les hébergements et les informations se basent sur les indications des différents établissements. La dernière offre faite par le logeur est toujours définitive.
- Les prix en euro (avec TVA incluse) s'entendent par personne et par jour, sauf en cas de mention appt/jour = appartement par jour. Pour des séjours plus courts ou des occasions spéciales (par ex. Noël, Carnaval, Pâques), un supplément peut être demandé.
- Les réductions indiquées pour les enfants s'appliquent uniquement si les enfants dorment dans la chambre de leurs parents.
- Une augmentation des prix est possible en cas d'amélioration de la qualité ou d'une élévation générale des prix.
- Saisons (directive): Consultable sur [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com) / Planification de vacances / Rechercher & Réserver. Les logeurs peuvent également définir leurs propres saisons.
- Taxe de séjour: La taxe locale (taxe de séjour) est facturée indépendamment du prix du logement. Elle sert au maintien de l'infrastructure ainsi qu'à l'entretien des chemins, du ski bus, des pistes de ski de fond, de la signalisation, etc.
- Paiement de la taxe de séjour pour les enfants: La taxe de séjour n'est pas facturée aux personnes n'ayant pas 15 ans révolus à la fin de l'année calendaire:  
2014: Les enfants nés avant 1999 ne paient pas de taxe de séjour.  
2015: Les enfants nés avant 2000 ne paient pas de taxe de séjour.  
2016: Les enfants nés avant 2001 ne paient pas de taxe de séjour.
- La taxe locale (taxe de séjour) n'est pas comprise dans les prix d'hébergement indiqués !
- Pour les réservations et les annulations éventuelles s'appliquent, sauf mention contraire, les conditions générales de l'hôtellerie (AGBH 2006 - [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com) / Planification de vacances / Rechercher & Réserver)
- Ce répertoire a été établi de façon conscientieuse. Sous réserve de fautes, d'erreurs d'impression et de modifications des prix. L'office de tourisme de l'Ötztal ne peut être tenu responsable.

**ARRIVARE IN TRENO E BUS:** Collegamenti ferroviari fino alla stazione di Ötztal, orari e prezzi: [www.oebb.at](http://www.oebb.at), [www.vvt.at](http://www.vvt.at), dalla stazione (ca. 8 km da Sautens/Oetz), con bus pubblici, orari e prezzi su [www.oetztaler.at](http://www.oetztaler.at), [www.vvt.at](http://www.vvt.at)

**ANREISE MIT DEM AUTO:**

**Aus dem Norden/Osten:** - München – Rosenheim – Kufstein – A12 Inntalautobahn gebührenpflichtig – Ausfahrt B186 Ötztaler Bundesstraße.

- München – Garmisch mautfreie Anreise über Fernpass B179 oder über Scharnitz/Seefeld und B171 Tiroler Straße in Richtung Imst – und weiter zur B186 Ötztaler Bundesstraße.

**Aus dem Süden:** - über Reschenpass zur B180 – teilweise gebührenpflichtig - zur B171 Tiroler Straße - und weiter zur B186 Ötztaler Bundesstraße

- über Brennerpass – gebührenpflichtig E45 zur A12 Inntalautobahn in Richtung Bregenz – Ausfahrt B186 Ötztaler Bundesstraße

- Meran über Timmelsjoch gebührenpflichtig (nur in den Sommermonaten geöffnet)

**Aus dem Westen:** - Bregenz A14 Rheintalautobahn – Feldkirch – Arlberg – Landeck – Imst (gebührenpflichtig) zur B186 Ötztaler Bundesstraße  
- St. Moritz – teilweise gebührenpflichtig - auf die B171 Tiroler Straße – zur B186 Ötztaler Bundesstraße

**ANREISE PER BAHN UND BUS:** Bahnverbindungen bis Ötztal Bahnhof, Fahrplan und Ticketpreise: [www.oebb.at](http://www.oebb.at), [www.vvt.at](http://www.vvt.at), ab Ötztal Bahnhof (8 km bis Sautens/Oetz), mit öffentlichen Bussen, Fahrplan und Ticketpreise auf [www.oetztaler.at](http://www.oetztaler.at), [www.vvt.at](http://www.vvt.at)

**ANREISE PER FLUGZEUG:** Flughafen Innsbruck (ca. 55 km bis Sautens/Oetz), Weiterfahrt mit Ötztal Shuttle <http://booking.oetztaler.at> oder per Bahn bis Ötztal Bahnhof und mit öffentlichen Bussen ab Ötztal Bahnhof [www.vvt.at](http://www.vvt.at), [www.oetztaler.at](http://www.oetztaler.at).  
Flughafen Salzburg (ca. 230 km), Flughafen München (ca. 256 km), Flughafen Zürich (ca. 248 km), Weiterfahrt mit Tirol-Taxi Reservierung und Ticketpreise: [www.tirol-taxi.at](http://www.tirol-taxi.at)

**ARRIVARE IN AUTO:**

**Venendo nord/est:** - Monaco – Rosenheim – Kufstein – A12 Autostrada della valle dell'Inn con pedaggio – uscita strada B186 Ötztaler Bundesstraße.

- Monaco – Garmisch senza pedaggio passando per il Passo di Fern B179 o via Scharnitz/Seefeld e B171 Tiroler Straße in direzione Imst – e poi proseguire verso la B186 Ötztaler Bundesstraße.

**Venendo da sud:** - via Passo Resia fino alla B180 – in parte a pagamento – verso la B171 Tiroler Straße – e poi proseguire verso la B186 Ötztaler Bundesstraße

- via Passo del Brennero – con pedaggio E45 fino all'autostrada della valle dell'Inn A12 in direzione Bregenz – uscita B186 Ötztaler Bundesstraße.

- Merano via Passo del Rombo con pedaggio (aperto solo nei mesi estivi)

**Venendo da ovest:** - Bregenz A14 Rheintalautobahn – Feldkirch – Arlberg – Landeck – Imst (con pedaggio) fino alla B186 Ötztaler Bundesstraße

- St. Moritz – parzialmente con pedaggio - sulla B171 Tiroler Straße – fino alla B186 Ötztaler Bundesstraße

**ARRIVARE EN VOITURE:** Depuis le nord/est: - Munich – Rosenheim – Kufstein – A12 Inntalautobahn (péage) – sortie B186 Ötztaler Bundesstraße.

- Monaco – Garmisch sans péage passant par le col Fern B179 ou par Scharnitz/Seefeld et B171 Tiroler Straße en direction d'Imst – continuer jusqu'à la B186 Ötztaler Bundesstraße.

**Depuis le sud:** - Via le col de Resia jusqu'à la B180 (en partie à péage), puis B171 Tiroler Straße et continuer jusqu'à la B186 Ötztaler Bundesstraße

- Par le col du Brenner – prendre l'E45 à péage et l'A12 Inntalautobahn en direction de Bregenz – sortie B186 Ötztaler Bundesstraße

- De Meran via le col du Rombo (péage uniquement pendant les mois d'été)

**Depuis l'ouest:** - De Bregenz, prendre l'A14 Rheintalautobahn – Feldkirch – Arlberg – Landeck – Imst (péage) jusqu'à la B186 Ötztaler Bundesstraße

- St. Moritz – route en partie à péage – prendre la B171 Tiroler Straße – jusqu'à la B186 Ötztaler Bundesstraße

**ARRIVÉE ENTRAIN ET EN BUS:** Liaisons ferroviaires jusqu'à l'Ötztal Bahnhof, horaires et prix des billets: [www.oebb.at](http://www.oebb.at), [www.vvt.at](http://www.vvt.at), à partir de l'Ötztal Bahnhof (8 km de Sautens/Oetz) prendre les bus publics, horaires et prix des billets sur [www.oetztaler.at](http://www.oetztaler.at), [www.vvt.at](http://www.vvt.at)

**ARRIVÉE EN AVION:** Aéroport d'Innsbruck (55 km de Oetz/Sautens), prendre la navette Ötztal <http://booking.oetztaler.at> ou le train jusqu'à l'Ötztal Bahnhof, puis les bus publics à partir de l'Ötztal Bahnhof [www.vvt.at](http://www.vvt.at), [www.oetztaler.at](http://www.oetztaler.at). Aéroport de Salzbourg (env. 230 km), aéroport de Munich (env. 256 km), aéroport de Zurich (env. 248 km), transfert possible avec Tirol-Taxi, réservation et prix: [www.tirol-taxi.at](http://www.tirol-taxi.at)

## BEQUEM BUCHEN / EASY BOOKING / PRENOTAZIONE COMODA / RÉSERVER FACILEMENT



Suchen Sie sich Ihren Favoriten auf [www.booking.oetztal.com](http://www.booking.oetztal.com) und buchen diesen mit nur wenigen Clicks! So einfach geht's: Auf der Startseite unter „Urlaubsplanung / Unterkunft / Suchen & Buchen“ im Suchformular Reisedaten eingeben und „Suchen“ klicken. Oder stöbern Sie ein wenig durch unsere Pauschalangebote – hier finden Sie für jeden Geschmack passende Aktivitäten und Unterkünfte vereint. Schneller, einfacher und bequemer geht es nicht. Gerne unterstützen wir Sie auch bei der Planung und Organisation von Gruppenreisen, Incentives oder Kurzaufenthalten.

Look for your preferred options on [www.booking.oetztal.com](http://www.booking.oetztal.com) and book them with just a few clicks! It's that simple: just enter your travel dates in the search field via Holiday Planning / Accommodation / Search & Book and click 'search'. Or alternatively have a short browse through our package options – full of activities and accommodation to suit every taste. It just can't be any quicker or easier. We will gladly help you out of course in planning and organising group trips or short stays.

Cercate la sistemazione che preferite su [www.booking.oetztal.com](http://www.booking.oetztal.com) e prenotate in pochi clic! Ecco come fare: sulla pagina iniziale sotto "Urlaubsplanung / Unterkunft / Suchen & Buchen" (Pianificazione vacanza / Pernottamento / Cercare e prenotare) inserire nel modulo di ricerca i dati del viaggio e cliccare su "Suchen" (Cercare). Oppure provate a navigare tra le nostre offerte – Qui trovate le attività e le strutture ricettive adatte a ogni esigenza. Più rapido, semplice e comodo di così non si può. Siamo anche a disposizione per aiutarvi nella pianificazione e organizzazione di viaggi di gruppo, viaggi premio o soggiorni brevi.

Cherchez vos options préférées sur [www.booking.oetztal.com](http://www.booking.oetztal.com) et réservez-les en seulement quelques clics ! Voici comment faire : Sur la page d'accueil sous "Planification de vacances / Hébergement / Rechercher & Réserver", entrez dans le formulaire de recherche vos dates de voyage et cliquez sur "Rechercher". Ou parcourez nos offres de forfaits. Vous y trouverez des activités et des hébergements à votre goût.



## GESCHENKTIPP / PERFECT PRESENT / CONSIGLIO PER UN REGALO / ASTUCE CADEAU

FREUNDEN EINE FREUDE MACHEN. Bei ÖTZTAL TOURISMUS werden Wünsche Wirklichkeit – als kleine Überraschung oder als großes Geschenk! Bestellen Sie unsere Geschenkgutscheine online und sie werden Ihnen per E-Mail zugeschickt. Alle Infos zur Bestellung und Abwicklung erfahren Sie unter: [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)

GIVE A FRIEND A PLEASANT SURPRISE. ÖTZTAL TOURISMUS can offer the perfect gift – whether a small surprise or a big present! Order our gift vouchers online and they will be e-mailed straight to you. All information on ordering can be found on: [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)

RENDERE FELICE UN AMICO. Con ÖTZTAL TOURISMUS i desideri diventano realtà, come una piccola sorpresa o come un grande regalo! Ordinate i nostri buoni regalo online e vi verranno spediti via e-mail. Tutte le informazioni sull'ordine e sulla gestione del buono sono disponibili su: [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)

FAIRE PLAISIR AUX AMIS. Avec l'OFFICE DETOURISME DE L'ÖTZTAL, vos désirs deviennent réalité – que ce soit pour une petite surprise ou un gros cadeau ! Commandez nos bons cadeau en ligne et recevez-les par e-mail. Vous trouverez toutes les infos pour commander sur [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com).

## BERATUNG / ADVICE / CONSULENZA / CONSEILS

Bei Fragen sind wir für Sie da: T +43 (0) 57200 info@oetztal.com Online: [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)

We can answer your questions on: T +43 (0) 57200 info@oetztal.com Online: [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)

Per eventuali domande siamo a vostra completa disposizione: T +43 (0) 57200 info@oetztal.com Online: [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)

En cas de questions, nous nous tenons à votre disposition au téléphone au +43 (0) 57200 ou par mail à info@oetztal.com. [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)



**DB** BAHN



Auf einen Sprung...  
ins Ötztal!

Einfach besser ankommen – mit der Bahn!

Ohne Stress, ohne Stau und ohne Tanken. Bereits ab 39 Euro mit dem Europa-Spezial, solange verfügbar. Kurze Strecken noch günstiger, z.B. München–Ötztal Bahnhof ab 19 Euro. Familientipp: Eigene Kinder/Enkel unter 15 Jahren fahren kostenlos mit (Eintrag auf der Fahrkarte notwendig). Und vor Ort immer mobil mit der Ötztal Premium Card. Mehr Infos unter [www.bahn.de/oesterreich](http://www.bahn.de/oesterreich)

Die Bahn macht mobil.

In Kooperation mit

ÖTZ  
TAL

SÖLDEN

OBERGURGL  
HOCHGURGL

**AUSZUG AUS DEN ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FÜR DIE HOTELLERIE 2006  
(AGBH 2006) [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)****§ 1 ALLGEMEINES**

Die (allgemeinen) Geschäftsbedingungen für die Hotellerie stellen jenen Vertragsinhalt dar, zu welchem die österreichischen Beherberger üblicherweise mit Ihren Gästen Beherbergungsverträge abschließen.

**§ 5 RÜCKTRITT VOM BEHERBERGUNGSVERTRAG  
RÜCKTRITT DURCH DEN BEHERBERGER**

- 5.1 Sieht der Beherbergungsvertrag eine Anzahlung vor und wurde die Anzahlung vom Vertragspartner nicht fristgerecht geleistet, kann der Beherberger ohne Nachfrist vom Beherbergungsvertrag zurücktreten.
- 5.2 Falls der Guest bis 18.00 Uhr des vereinbarten Ankunftstages nicht erscheint, besteht keine Beherbergungspflicht, es sei denn, dass ein späterer Ankunftszeitpunkt vereinbart wurde.
- 5.3 Hat der Vertragspartner eine Anzahlung geleistet, so bleiben dagegen die Räumlichkeiten bis spätestens 12.00 Uhr des dem vereinbarten Ankunftstages folgenden Tag reserviert. Bei Vorauszahlung von mehr als vier Tagen, endet die Beherbergungspflicht ab 18 Uhr des vierten Tages, wobei der Ankunftstag als erster Tag gerechnet wird, es sei denn, der Guest gibt einen späteren Ankunftstag bekannt.
- 5.4 Bis spätestens 3 Monate vor dem vereinbarten Ankunftstag des Vertragspartners kann der Beherbergungsvertrag durch den Beherberger, aus sachlich gerechtfertigten Gründen, es sei denn, es wurde etwas anderes vereinbart, durch einseitige Erklärung aufgelöst werden.

**RÜCKTRITT DURCH DEN VERTRAGSPARTNER – STORNOGEBÜHR**

- 5.5 Bis spätestens 3 Monate vor dem vereinbarten Ankunftstag des Gastes kann der Beherbergungsvertrag ohne Entrichtung einer Stornogebühr durch einseitige Erklärung durch den Vertragspartner aufgelöst werden.
- 5.6 Außerhalb des im § 5.5. festgelegten Zeitraums ist ein Rücktritt durch einseitige Erklärung des Vertragspartners nur unter Entrichtung folgender Stornogebühren möglich:  
bis 1 Monat vor dem Ankunftstag 40 % vom gesamten Arrangementpreis,  
bis 1 Woche vor dem Ankunftstag 70 % vom gesamten Arrangementpreis,  
in der letzten Woche vor dem Ankunftstag 90 % vom gesamten Arrangementpreis.

**§ 14 BEENDIGUNG DER BEHERBERGUNG**

Wurde der Beherbergungsvertrag auf bestimmte Zeit abgeschlossen, so endet er mit Zeitablauf. Reist der Vertragspartner vorzeitig ab, so ist der Beherberger berechtigt, das volle vereinbarte Entgelt zu verlangen. Der Beherberger wird in Abzug bringen, was er sich infolge der Nichtinanspruchnahme seines Leistungsangebots erspart oder was er durch anderweitige Vermietung der bestellten Räume erhalten hat.

Mehr Informationen finden Sie im Internet unter [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)  
Unser Info-Team berät Sie gerne persönlich T +43 (0) 57200.

For more information please check: [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)  
Let our hotel professionals support you T +43 (0) 57200.

Per informazioni più dettagliate visitate il nostro sito Internet [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com). Il nostro team è a vostra disposizione per offrirvi personalmente una consulenza telefonica al numero +43 (0) 57200.

Plus d'informations sur [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)  
Notre équipe se tient personnellement à votre disposition pour toutes questions au +43 (0) 57200.

**GENERAL TERMS AND CONDITIONS FOR THE HOTEL INDUSTRY (AGBH 2006) [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)****§ 1 GENERAL INFORMATION**

These General Terms and Conditions for the Hotel Industry shall replace the previous Austrian Hotel Contract Conditions. The AGBH 2006 shall not exclude special agreements and shall be subsidiary to agreements made on an individual basis with the accommodation provider.

**§ 5 RESCISSION OF THE ACCOMMODATION AGREEMENT – CANCELLATION FEE  
RESCISSON BY THE PROPRIETOR**

- 5.1 If the Accommodation Agreement provides for a down payment and such down payment has not been made by the Party in time, the Proprietor may rescind the Accommodation Agreement without granting any grace period.
- 5.2 If the Guest fails to arrive by 6.00 p.m. on the agreed date of arrival, the Proprietor shall not be obliged to accommodate them unless a later time of arrival has been agreed upon.
- 5.3 If the Party has made a down payment, the rooms shall be deemed reserved until 12.00 noon on the day following the date of arrival at the latest. If a down payment to the amount of more than four days has been made, the obligation to accommodate the Guest shall end on 6.00 p.m. on the fourth day, the date of arrival being deemed the first day, unless the Guest informs the Proprietor of a later date of arrival.
- 5.4 Unless otherwise agreed upon, the Proprietor may rescind the Accommodation Agreement for objectively justified reasons by means of a unilateral declaration by 3 months before the agreed date of arrival of the Party.

**RESCISSON BY THE PARTY – CANCELLATION FEE**

- 5.5 The Party may rescind the Accommodation Agreement by means of a unilateral declaration by 3 months before the agreed date of arrival of the Guest without being liable to pay a cancellation fee.
- 5.6 Outside the period specified in § 5.5., the Party may only rescind the Accommodation Agreement by means of a unilateral declaration subject to the following cancellation fees:  
- fino a 1 mese prima della data di arrivo, il 40 % del totale preventivo;  
- 40% of the total agreed price by 1 month before the date of arrival;  
- 70% of the total agreed price by 1 week before the date of arrival;  
- 90% of the total agreed price within the last week preceding the date of arrival.

**§ 14 TERMINATION OF ACCOMMODATION AGREEMENT – EARLY CANCELLATION**

If the Accommodation Agreement has been made for a definite term, it shall end upon the expiry of such term. If the Party leaves prematurely, the Proprietor shall be entitled to charge the total agreed remuneration. The Proprietor shall deduct anything saved due to the failure to use its scope of services or by letting the booked rooms to other guests.

For more information please check: [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)  
Let our hotel professionals support you T +43 (0) 57200.

Per informazioni più dettagliate visitate il nostro sito Internet [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com). Il nostro team è a vostra disposizione per offrirvi personalmente una consulenza telefonica al numero +43 (0) 57200.

Plus d'informations sur [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)  
Notre équipe se tient personnellement à votre disposition pour toutes questions au +43 (0) 57200.

**ESTRATTO DALLE CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO PER L'INDUSTRIA ALBERGHIERA 2006  
(AGBH 2006) [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)****§ 1 AMBITO D'APPLICAZIONE**

Le presenti Condizioni Generali di Vendita dell'Industria Alberghiera Austriaca comprendono la stipulazione di contratti alberghieri che si usano tra l'albergatore austriaco e l'ospite.

**§ 5 RECESSO DAL CONTRATTO – PENALE  
RECESSO DA PARTE DELL'ALBERGATORE**

- 5.1 Se il contratto alberghiero prevede un anticipo e l'anticipo non viene versato dalla parte contraente entro il termine previsto, l'albergatore può recedere dal contratto senza alcuna proroga.
- 5.2 Se l'ospite non si presenta entro le ore 18.00 del giorno di arrivo pattuito, non sussiste alcun obbligo di fornire alloggio, a meno che non sia stato pattuito un orario d'arrivo successivo.
- 5.3 Se la parte contraente ha versato un acconto (si veda 3.3), i locali si intendono riservati fino alle ore 12.00 del giorno successivo a quello di arrivo stabilito. In caso di pagamento anticipato di oltre quattro giorni, l'obbligo di fornire alloggio termina alle ore 18 del quarto giorno; il giorno d'arrivo viene conteggiato come primo giorno, a meno che l'ospite non comunichi un giorno d'arrivo successivo.
- 5.4 Il contratto alberghiero può essere annullato da parte dell'albergatore unilaterale per ragioni giustificabili fino a 3 mesi prima della data di arrivo prevista della parte contraente, a meno che non sussistano accordi diversi.

**RECESSO DA PARTE DELLA PARTE CONTRAENTE – PENALE**

- 5.5 Il contratto alberghiero può essere annullato unilaterale dalla parte contraente fino a 3 mesi prima della data di arrivo dell'ospite, senza che questo debba versare alcuna penale.
- 5.6 Al di fuori del termine fissato al paragrafo 5.5. che precede, è possibile un recesso unilaterale da parte della parte contraente soltanto versando le seguenti penali:  
- fino a 1 mese prima della data di arrivo, il 40 % del totale preventivo;  
- 40% of the total agreed price by 1 month before the date of arrival;  
- 70% of the total agreed price by 1 week before the date of arrival;  
- 90% of the total agreed price within the last week preceding the date of arrival.

**§ 14 TERMINE DEL CONTRATTO ALBERGHIERO**

Se il contratto alberghiero è stato stipulato a tempo determinato, esso termina allo scadere di tale periodo. Nel caso in cui la parte contraente parta anticipatamente, l'albergatore è autorizzato a richiedere l'intero corrispettivo pattuito. L'albergatore deterrà ciò che risparmia in seguito al mancato usufrutto dei servizi offerti dall'albergo oppure ciò che ricava dalla diversa locazione dei locali prenotati.

Per informazioni più dettagliate visitate il nostro sito Internet [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com). Il nostro team è a vostra disposizione per offrirvi personalmente una consulenza telefonica al numero +43 (0) 57200.

Plus d'informations sur [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)  
Notre équipe se tient personnellement à votre disposition pour toutes questions au +43 (0) 57200.

**EXTRAIT DES CONDITIONS GÉNÉRALES POUR L'HÔTELLERIE 2006  
(AGBH 2006) [www.oetztal.com](http://www.oetztal.com)****§ 1 GÉNÉRALITÉS**

Les conditions (générales) pour l'hôtellerie stipulent le contenu des contrats d'hébergement conclus entre les hôteliers autrichiens et leurs clients.

**§ 5 RÉSILIATION DU CONTRAT D'HÉBERGEMENT  
RÉSILIATION PAR LE LOGEUR**

- 5.1 Si le contrat d'hébergement prévoit le paiement d'un acompte et que cet acompte n'a pas été versé à temps par le contractant, le logeur peut résilier le contrat d'hébergement sans prolongation du délai.
- 5.2 Si le client ne se présente pas avant 18h00 le jour d'arrivée convenu, le logeur n'a aucune obligation d'hébergement à moins qu'une heure d'arrivée plus tardive ait été prévue.
- 5.3 Par contre, si le contractant a versé un acompte, les locaux loués demeurent réservés jusqu'au plus tard 12h00 du jour suivant le jour d'arrivée convenu. Lorsque l'acompte versé représente plus de quatre jours, l'obligation d'hébergement se termine à 18 heures du quatrième jour, le jour d'arrivée convenu étant compté comme le premier jour, à moins que l'hôte fasse connaître une date d'arrivée ultérieure.
- 5.4 Jusqu'au plus tard 3 mois avant le jour d'arrivée convenu par le contractant, sauf convention contraire, le contrat d'hébergement peut être résilié par le logeur par une déclaration unilatérale, pour des raisons objectivement justifiées.

**RÉSILIATION PAR LE CONTRACTANT – FRAIS D'ANNULATION**

- 5.5 Jusqu'au plus tard 3 mois avant le jour d'arrivée de l'hôte, le contrat d'hébergement peut être résilié par le contractant par une déclaration unilatérale sans paiement de frais d'annulation.
- 5.6 En dehors du délai fixé au § 5.5., une résiliation par une déclaration unilatérale du contractant n'est possible que contre le paiement des frais d'annulation suivant:  
- jusqu'à 1 mois avant le jour d'arrivée, 40 % du prix total convenu,  
- jusqu'à 1 semaine avant le jour d'arrivée, 70 % du prix total convenu,  
- au cours de la dernière semaine avant le jour d'arrivée 90 % du prix total convenu.

**§ 14 FIN DU SÉJOUR**

Si un contrat d'hébergement a été contracté pour une durée déterminée, il s'achève avec l'écoulement de cette durée.  
Si le contractant quitte précocement l'entreprise d'hébergement, le logeur est en droit de demander l'ensemble du prix convenu. Le logeur déduira ce qu'il aura de dépenses en moins en raison de la non-utilisation des prestations offertes ou ce qu'il aura reçu en louant les locaux commandés d'une autre manière.

Unterkunft / Lodgings	Inhaber / Proprietor	Seite / Page	Unterkunft / Lodgings	Inhaber / Proprietor	Seite / Page	Unterkunft / Lodgings	Inhaber / Proprietor	Seite / Page	Unterkunft / Lodgings	Inhaber / Proprietor	Seite / Page	Unterkunft / Lodgings	Inhaber / Proprietor	Seite / Page
<b>UNTERKÜNFT HAIMING</b>														
Aktivhotel Ötztal	Juen Elfriede	24	Angerhof, Gästehaus Annabell & Barbara, Gästehaus	Mairhofer Ute	38	Wilhelm, Ferienwohnung	Rieger Sabine	38	Jägerhof, Hotel	Klaus Jäger	45	Sonnleitenhof	Tanja Reich	56
Ambach, Ferienhaus	Fam. Vujic	24	Antonija, Ferienhaus	Fam. Bruckner Holzknecht	35	4-Jahreszeiten, Appt.	Fam. Riml	51	Jennifer, Haus	Fam. Quasters	55	Sonnweber Resi	Resi Sonnweber	50/56
Ambachhof, Gasthof	Prantl Edeltraud	26	Apparthotel Ladina	Beck Rajko	36	Achbergelblik, Haus	Fam. Frischmann	49/54	Johannes, Haus	Fam. Elisabeth Röck	49	Stecher, Pension	Fam. Lechner	47
Bergland, Gasthof	Arian, Appartement	26	Arian, Appartement	Caprez Ladina	34	Aktivhotel Waldhof	Peter Baumann	44	Josefine, Haus	Fam. Parth	55	Stefan, Haus	Fam. Fiegl	56
Camping Oberland	Schatz Anton	26	Samselnig Brigitte	Auer Regina	37	Alpenfriede, Haus	Fam. Plattner	54	Josy, Ferienwohnung	Fam. Scheiring Josefine	55	Sternen Maria	Fam. Stern	56
Christl's Hof	Kopp Christian	25	Balbach Alm	Fam. Schöpf	34	Alpenföhren, Appt.	Fam. Auer Bruno	55	Kirchebnerhof, Ferienwohnung	Fam. Gritsch	55	Streng/Böck, Haus	Fam. Streng	50/56
Elfriede, Ferienwohnung	Eiter Elfriede	26	Bergwelt, Haus	Rettenbacher Roland	38	Alpenhotel	Fam. Gritsch Hanni	54	Kristall, Haus	Daniela Jandic	49	Sunnstau, Gästehaus	Eva-Maria Klubenschädl	56
Fankhauser, Ferienwohnung	Fankhauser Johann	26	Bernroithner Stall Harmony	Strigl Ewald	37	Thomas Schneider	Fam. Gstreib	45	Landhaus Ambachhof	Tatjana, Appartement	49/52	Tatjana, Appartement	Peter Gritsch	56
Ferienschlössl, Hotel	Fam. Prantl-Pleschnig Elisabeth	24	Brigitte, Haus	Rettenbacher Brigitte	37	Fam. Müller	Fam. Gstreib	47/54	Landhaus Gstreib	Daniel Jandic	49	Tirolerland, Haus	Karolin Falkner	50/56
Floriani Albert, Ferienwohnung	Fam. Florian	25	Chalet Bernegg	Höllrigl Werner	36	Fam. Told	Fam. Riml	56	Landhaus Müller	Fam. Müller	49/52	Turnhöfer, Haus	Turnhöfer Veronika	56
Floriani, Ferienwohnung	Floriani Margit	26	Dorothee, Haus	Klöter Heinz	37	Jäger Immobilien	Fam. Riml	56	Larcher, Haus	Ulrike Kienast	58	Ulrike, Haus	Ulrike Kienast	58
Frühstückspension Otto	Habicher Otto	25	Edelweiss	Hackl Roland & Rosi	35/36	Alte Kühtaile Alm	Fam. Pichler	49/55	Landhaus Riml	Villa 22	58	Villa 22	Monika Pichlerova	56
Garni Gletschertor	Prantner Luise	24	Ferienappartement Marute	Fam. Craske	37	Alte Mühle, Pension	Fam. Pichler	47/51	Landhaus Gstreib	Villa 22 2a	51	Villa 22 2a	Michal Filip	56
Gasthof Stern/Pension Zoller	Kapeller Silvio & Marion	24	Ferienhaus Ötztalor	Köhl Bernhard	39	Anton's Appartements	Fam. Schmid	52	Landhaus Müller	Marita, Haus	45	Waldheim, Haus	Fam. Allmrodt	48
Gisela, Haus	Grundl Günter	25	Ferienhäuser Bobnar Astrid	Bobnar Astrid	39	Apart Andy	Fam. Prantl	54	Landhaus Riml	Marko, Hotel	49/51	Waldheim, Haus	Linus Wald	57
Greier, Ferienwohnung	Greier Walburga	26	Ferienhof Strigl	Strigl Gertrud	38	Apart Swoboda	Fam. Maurer	47/51	Landhaus Gstreib	Martin, Gästehaus	52	Wiesenheim, Haus	Fam. Santer	50
Haiminger Hof	Hähnel Kai Oliver	24	Fernblick, Gästehaus	Thaler Manuela	35/37	Apparthof Sunnwies	Fam. Swoboda	53	Landhaus Gstreib	Fam. Schöpf	49/52	Wiesenheim, Haus	Fam. Schennach	50/57
Hof am Waldrand	Fam. Grüner	26	Fiegls, Haus	Fiegls Alois	37	Fam. Speckle	Fam. Speckle	53	Landhaus Gstreib	Karl-Heinrich Haid	52	Winklerhof	Fam. Winkler	57
Keil, Ferienwohnung	Keil Manfred	25	Füruter Gerhard	Füruter Gerhard	38	Fam. Pichler	Fam. Pichler	57	Landhaus Gstreib	Monika Fischer	51	Wyss, Appartement	Monika Wyss	57
Köll, Ferienwohnung	Fam. Köll Hanspeter	25	Gasthof Hotel Post	Parth Jürgen	34/36	Apparthof Sunnwies	Fam. Pichler	49/55	Landhaus Gstreib	Mühla, Haus	45	Zum Stern, Gasthof	Zum Stern, Gasthof	46
Landhaus Stigger	Stigger Angelika	25	Germana, Ferienwohnung	Gstein Germana	37	Armeni Hütte	Fam. Gritsch	54	Landhaus Gstreib	Fam. Gritsch Erna	49/55			
Mair, Ferienwohnung	Mair Marietta	26	Gisela, Hotel	Gisela, Hotel	34	Atelier Am Stein	Fam. Pichler	54	Landhaus Gstreib	Fam. Kuen Andrea	55			
Mair, Haus	Mair Maria & Josef	26	Gritsch, Ferienwohnung	Gritsch Michaela	37	Theresa Pienz	Fam. Pichler	54	Landhaus Gstreib	Fam. Kuen Andrea	55			
Neurauter, Ferienhaus	Neurauter Helga	26	Grüner, Gästehaus	Grüner Sieglinde	38	Fam. Auer Annemarie	Fam. Auer Annemarie	49	Landhaus Gstreib	Fam. Kuen Andrea	55			
Prünster, Gästehaus	Prünster Annemarie	26	Hackl Herbert	Hackl Herbert	38	B&B Yuka	Fam. Auer Annemarie	49	Landhaus Gstreib	Fam. Kuen Andrea	55			
Rafting-Alm, Gasthof	Fankhauser-Arzberger Margreth	24	Haderlehn, Ferienhof	Haderlehn, Ferienhof	36	Berggasthof Schönblick	Fam. Scheiring Georg	54	Landhaus Gstreib	Fam. Kuen Andrea	55			
Reich, Gästehaus	Reich Paula	26	Schönthaler Mathilda	Schönthaler Mathilda	35/36	Berggasthaus Drei Tannen	Fam. Gufler	48	Landhaus Gstreib	Fam. Kuen Andrea	55			
Sonnenalp Ötztal	Vonk	26	Haid Hubert	Haid Hubert	37	Bergkristall	Fam. Gufler	48	Landhaus Gstreib	Fam. Kuen Andrea	55			
Walburga Greier	Greier Walburga	25	Hauser Charlotte	Hauser Charlotte	37	Braunegger, Gästehaus	Fam. Gritsch	54	Landhaus Gstreib	Fam. Kuen Andrea	55			
Wiggi Rafting	Zoller Viktor	26	Höllrigl Frieda	Höllrigl Frieda	37	Brunnfeld, Ferienwohnung	Fam. Neururer	54	Landhaus Gstreib	Fam. Kuen Andrea	55			
<b>UNTERKÜNFT OCHSENGARTEN</b>			Jewo s, Ferienwohnung	Jewo s, Ferienwohnung	39	Casa Hubertus	Fam. Singer Christine	52	Casa Hubertus	Fam. Singer Christine	52			
Almdorf Ochsenengarten	Schöpf Manfred	29	Kapferer Rosa	Kapferer Rosa	37	Chalet Bergfriede	Fam. Neururer	54	Chalet Bergfriede	Fam. Neururer	54			
Almhof Mareil	Fam. Leitner	28	Haid Hubert	Haid Hubert	37	Hoamat', Haus	Fam. Pienz	58	Hoamat', Haus	Fam. Pienz	58			
Balbacherhof, Alpengasthof	Köll Josef	27	Hauser Charlotte	Hauser Charlotte	37	Christophorus, Haus	Fam. Pienz	58	Hoamat', Haus	Fam. Pienz	58			
Barbara, Haus	Senn Barbara	28	Höllrigl Frieda	Höllrigl Frieda	37	Dean, Appt.	Fam. Demetz	54	Hoamat', Haus	Fam. Pienz	58			
Berghof Neurauter	Fam. Neurauter Wolfgang & Silvia	28	Jeworutzki Gabriele	Jeworutzki Gabriele	39	Demetz, Ferienhaus	Fam. Prieth	54	Hoamat', Haus	Fam. Pienz	58			
Bergland, Gasthof	Scheiber Richard	27	Kapferer Rosa	Kapferer Rosa	37	Diana, Haus	Karl-Heinrich Haid	45	Karl-Heinrich Haid	Fam. Pienz	58			
Burkert, Ferienwohnung	Fam. Alois Burkert	28	Sauerl Helga	Sauerl Helga	38	Drei Mohren, Hotel	Hermine Strigl	52	Hermine Strigl	Fam. Pienz	58			
Burkert, Gasthof	Fam. Burkert	27	Knabl Renate	Knabl Renate	37	Ebene, Ferienhaus	Fam. Waibel	54	Ebene, Ferienhaus	Fam. Pienz	58			
Casa Susa	Scheiber Siegfried	28	Landhaus Knabl	Landhaus Knabl	37	Egon, Haus	Fam. Haslwanger	58	Egon, Haus	Fam. Pienz	58			
Familien gasthof Marlstein	Fam. Neurauter Alois	27	Landhaus Maria	Landhaus Maria	37	Elisabeth, Ferienhaus	Daniela & Marlon Mora Aburto	49	Elisabeth, Ferienhaus	Fam. Pienz	58			
Föger, Ferienhaus	Föger Christian & Michael	29	Landhaus Ötztal	Gritsch Raimund	38	Evelyn, Haus	Fam. Gritsch	54	Evelyn, Haus	Fam. Pienz	58			
Haselwanter Christine	Haselwanter Christine	28	Laszar, Ferienwohnung	Hackl Alexander	37	Evi, Haus	Fam. Gritsch	54	Evi, Haus	Fam. Pienz	58			
Haßlwanter, Pension	Haßlwanter Hugo-Bertram	28	Leiter Elisabeth	Leiter Elisabeth	37	Falkner Dorli, Haus	Dori Falkner	49	Falkner Dorli, Haus	Fam. Pienz	58			
Heiss, Ferienwohnung	Heiss Claudia	28	Leitner, Ferienwohnung	Hackl Edith & Werner	37	Feefree Adventure Camp	Fam. Amprosi	58	Feefree Adventure Camp	Fam. Pienz	58			
Köll Andreas	Köll Andreas & Gerti	28	Hochalpe	Pohl Gertrud	35	Ferienhaus Maurer	Fam. Maurer	58	Ferienhaus Maurer	Fam. Pienz	58			
Kristall, Pension	Scheiber Barbara	28	Montana, Gästehaus	Parth Monika	35	Fiegl Elfi, Ferienwohnung	Fam. Fiegl	54	Fiegl Elfi, Ferienwohnung	Fam. Pienz	58			
Neurauter, Ferienwohnung	Neurauter Albert	28	Myriam, Haus	Neurauter Christine	38	Fiegl, Gästehaus	Fam. Auer-Speckle	49/51	Fiegl, Gästehaus	Fam. Pienz	58			
Scheiber, Pension	Scheiber Christian & Marianne	28	Neurauter Christine	Ötztal Chalet	38	Fiegl, Haus	Fam. Auer-Speckle	49/51	Fiegl, Haus	Fam. Pienz	58			
Schialm Mareil	Fam. Leitner Hubert	29	Ötztal Chalet	Kornmann Michael	39	Friedheim, Appt.	Fam. Auer-Speckle	49/51	Friedheim, Appt.	Fam. Pienz	58			
Sportpension Marlstein	Fam. Neurauter Gebhardt	28	Ötztal Chalet	Strigl Bettina	35	Garni Birkheim	Fam. Gritsch	54	Garni Birkheim	Fam. Pienz	58			
Stefanie, Haus	Haßlwanter Daniel	28	Parth Günther, Ferienwohnung	Parth Günther	38	Garni Fischer	Fam. Gritsch	54	Garni Fischer	Fam. Pienz	58			
Walderhof, Gasthof	Fam. Scheiber Michael	27	Parth Olga, Ferienwohnung	Parth Olga	38	Ruth Riml	Fam. Gritsch	54	Ruth Riml	Fam. Pienz	58			
Waldesruh, Gasthof	Scheiber Franz & Andrea	27	Pirchhof											



#### WIDI'S PARTNERBETRIEBE

Unser Maskottchen WIDI hat einige Lieblingsunterkünfte in der familienfreundlichen Region Oetz, in denen es sich ganz besonders wohl fühlt. Von der Ferienwohnung bis zum 4\*\*\*\* Hotel sind diese Betriebe voll auf die Wünsche der Familiengäste eingestellt. Die Einhaltung der Qualitätskriterien wird vom Verein der Tiroler Familiennester geprüft.

#### Die wichtigsten Qualitäts- und Leistungskriterien im Überblick:

- kostenlose Teilnahme für die ganze Familie beim WIDI's Kinderclub im Sommer
- kostenlose Kinderbetreuung im Kindergarten der Skiregion Hochoetz im Winter
- Unterkünfte mit ausgewählten Familienzimmern bzw. -ferienwohnungen
- familienfreundliche Serviceleistungen
- Spielmöglichkeiten uvm.

Nähre Infos unter [www.family.oetztal.com](http://www.family.oetztal.com)

#### WIDI'S PARTNER ESTABLISHMENTS

Our mascot WIDI has teamed up with some of his favourite accommodation in the family-friendly Oetz region where he feels particularly at home. From a holiday apartment to a 4-star hotel, these establishments are ideally equipped to meet the requirements of family guests. The Tyrol Familiennester association ensures that the establishments meet the relevant quality criteria.

#### The key quality and performance criteria – an overview:

- Free participation in WIDI's kids' club for all the family in summer
- Free child-care in winter at the kindergarten in the Hochoetz ski region
- Accommodation with selected family rooms or holiday apartments
- Family-friendly services
- Play facilities etc.

More information at [www.family.oetztal.com](http://www.family.oetztal.com)

#### STRUTTURE PARTNER WIDI

La nostra mascotte WIDI ha alcune strutture preferite nella regione adatta alle famiglie Oetz, nelle quali si sente particolarmente a suo agio. Dall'appartamento fino all'hotel 4\*\*\*\* queste strutture sono organizzate alla perfezione per soddisfare tutte le esigenze delle famiglie. Il rispetto dei criteri di qualità viene verificato dall'Associazione tirolese Familiennester.

#### I principali criteri di qualità e servizi in breve:

- partecipazione gratuita per tutta la famiglia al WIDI's Kinderclub in estate
- assistenza gratuita dei bambini nell'area giochi del comprensorio sciistico Hochoetz in inverno
- strutture ricettive con camere e appartamenti selezionati adatti alle famiglie
- servizi adatti alle famiglie
- possibilità di gioco ecc.

Maggiori informazioni su [www.family.oetztal.com](http://www.family.oetztal.com)

#### ETABLISSEMENTS PARTENAIRES WIDI

Dans la région familiale d'Oetz, notre mascotte WIDI a quelques hébergements préférés où il se sent particulièrement bien. De l'appartement de vacances à l'hôtel 4\*\*\*\*, ces établissements sont entièrement dédiés aux souhaits des familles. Le respect des critères de qualité est contrôlé par l'association "Verein der Tiroler Familiennester".

#### Les principaux critères en termes de qualité et de services:

- participation gratuite pour toute la famille au club enfants WIDI en été
- prise en charge gratuite des enfants au jardin d'enfants de la station de ski Hochoetz en hiver
- hébergement dans des chambres familiales ou des appartements de vacances sélectionnés
- services dédiés à la famille
- possibilité de jeux etc.

Plus d'infos sur [www.family.oetztal.com](http://www.family.oetztal.com)



## Die Ötztal Premium Card. Mehr Spaß. Mehr Abenteuer. Mehr Urlaub.

Seien Sie zu Gast bei einem unserer über 130 Premium-Partner und nutzen Sie die Inklusivleistungen der Ötztal Premium Card.

Ist Ihre Unterkunft kein Premium-Partner, so können Sie die Ötztal Card in rund 70 Verkaufsstellen käuflich erwerben.

Stay at one of over 130 Premium Partners and use the services included with the Ötztal Premium Card.

Should your accommodation not be a Premium Partner, you can purchase the Ötztal Card at around 70 sales points.

Siate anche voi ospiti di uno degli oltre 130 tra i nostri partner premium e sfruttate i servizi inclusi della Ötztal Premium Card.

Se la vostra struttura non è partner premium, potete acquistare la Ötztal Card in circa 70 punti vendita.

En tant que client de l'un de nos 130 partenaires Premium, profitez des services inclus de l'Ötztal Premium Card.

Si votre logeur n'est pas un partenaire Premium, vous pouvez acheter l'Ötztal Card dans près de 70 points de vente.

[www.premiumcard.oetztal.com](http://www.premiumcard.oetztal.com)



#### ÖTZTAL TOURISMUS

6450 Sölden Austria T +43 (0) 57200 F +43 (0) 57200 201 info@oetztal.com www.oetztal.com

# HAIMING 670 m OCHSENGARTEN 1.538 m

## Im Sommer

Heile Natur, unverfälschte Tiroler Gastlichkeit und viel, viel OUTDOOR. In unmittelbarer Nähe zur AREA 47 und mit umfangreichem Angebot an Rafting- und Canyoningattraktionen ist diese Region reich an sportlichen Höhepunkten. Das familiäre Bergdorf Ochsengarten begeistert mit idyllischen Almen, klaren Gebirgsbächen und prächtigen Aussichtsbergen seine Sommerurlauber und auch Wintersporturlauber.

## Im summer

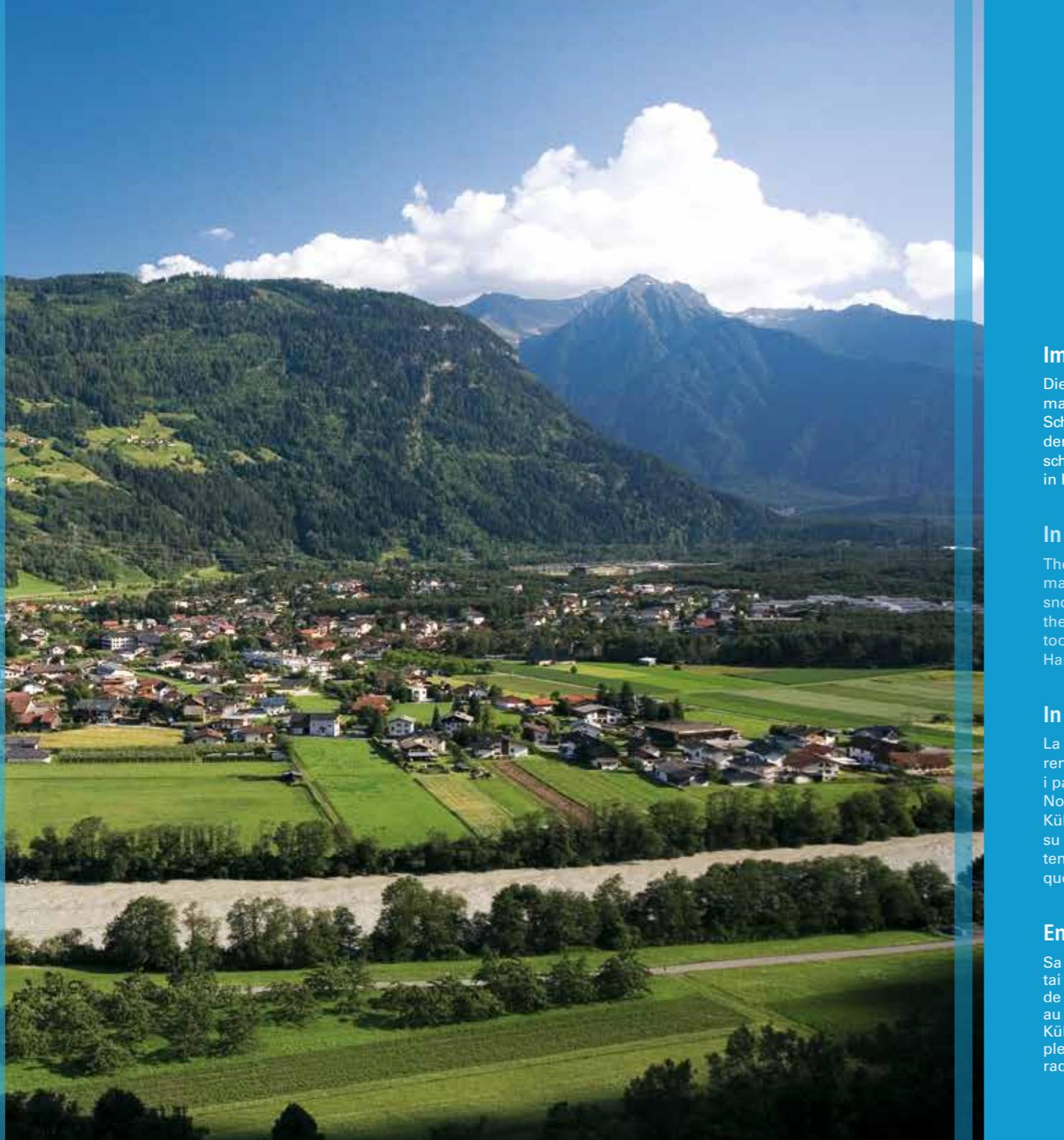
Healing nature, unadulterated Tyrolean hospitality and lots and lots of OUTDOOR adventures. This region is rich in sporting highlights located close to AREA 47 with a comprehensive range of rafting and canyoning attractions. The friendly mountain village of Ochsengarten impresses summer and winter holidaymakers alike with its idyllic huts, clear mountain brooks and striking mountains with magnificent views.

## In estate

Natura incontaminata, tipica ospitalità tirolese e tante, tantissime attività OUTDOOR. Situata nelle immediate vicinanze dell'AREA 47e con una ricca offerta di attrazioni come rafting e torrentismo, questaregione permette di svolgere numerose attività sportive. L'accogliente paesino di montagna Ochsengarten entusiasma i vacanzieri estivi e invernali con le magiche malghe, i cristallini ruscelli alpini e le suggestive vette panoramiche.

## En été

Une nature revigorante, l'authentique hospitalité tyrolienne et beaucoup, beaucoup de PLEIN AIR. À proximité directe de l'AREA 47 et proposant une offre riche pour pratiquer le rafting et le canyoning, cette région est riche en temps forts sportifs. Le village familial de montagne d'Ochsengarten charme autant les vacanciers d'été que les amoureux de sports d'hiver par ses alpages idylliques, ses ruisseaux de montagne limpides et ses magnifiques vues sur les montagnes.



## Im Winter

Die perfekte Lage zwischen den Skiregionen Hochoetz und Kühtai machen das schneesichere Ochsengarten zum Ausgangspunkt für Schneesportbegeisterte direkt vor der Haustüre. Doch nicht nur in der neuen Skiregion Hochoetz-Kühtai, sondern auch beim Schneeschuhwandern, Nachtskilauf oder Eisklettern tanken Aktivurlauber in Haiming-Ochsengarten reichlich Energie für ihren Alltag.

## In winter

The perfect location between the Hochoetz and Kühtai ski regions makes the snow-secure Ochsengarten the ideal starting point for snow sports enthusiasts right on your doorstep. And not just in the new Hochoetz-Kühtai ski region but for snow shoe walking too. Night skiing and ice climbing enables active holidaymakers in Haiming-Ochsengarten to recharge their batteries for everyday life.

## In inverno

La posizione perfetta tra le regioni sciistiche Hochoetz e Kühtai rende Ochsengarten un punto di partenza con neve garantita per i patiti degli sport sulla neve, proprio davanti alla porta di casa. Non solo all'interno del nuovo comprensorio sciistico Hochoetz-Kühtai, ma anche durante le ciaspolate, lo sci notturno o le scalate su pareti di ghiaccio, gli sportivi in vacanza a Haiming-Ochsengarten si rigenerano con una nuova dose di energia per affrontare la quotidianità.

## En hiver

Sa situation idéale entre les domaines skiables de Hochoetz et Kühtai fait d'Ochsengarten, à l'enneigement garanti, un parfait point de départ pour les amateurs de sports d'hiver et ce directement au seuil de la porte. Hormis le nouveau domaine skiable Hochoetz-Kühtai, les vacanciers actifs refont à Haiming-Ochsengarten le plein d'énergie pour leur quotidien en pratiquant la randonnée en raquettes, en skiant de nuit ou en s'exerçant à l'escalade sur glace.



# Hotel / Gasthäuser / Hotel Garni

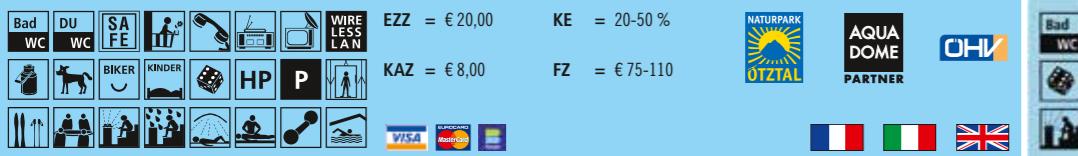
**HOTEL FERIENSCHLÖSSL ★★★**

**PLAN D2 / GB 85, DZ 39, EZ 1, DBZ 2**

Fam. Prantl-Plieschnig  
A-6425 Haiming  
Haimingerberg 42  
T +43 5266 87178  
F +43 5266 87178  
hotel@ferienschloessl.at  
www.ferienschloessl.at

	SOMMER	WINTER
HS ZF	€ 70,00-90,00	€ 70,00-110,00
HP	€ 75,00-100,00	€ 85,00-125,00
NS ZF	€ 65,00-85,00	€ 68,00-100,00
HP	€ 72,00-100,00	€ 80,00-120,00

Preisangabe P/T (Person pro Tag)


**HOTEL HAIMINGER HOF**
**PLAN C1 / GB 39, DZ 13, DBZ 3, VBZ 1**

Kai Oliver Hänel A-6425 Haiming Siedlungsstrasse 6  
T +43 5266 88588 F +43 5266 88588 50 office@haimingerhof.com www.haimingerhof.com

**GASTHOF AMBACHHOF**
**PLAN B5 / GB 23, DZ 2, DBZ 2, VBZ 3**

Fam. Vujic A-6433 Oetz / Ambach Ambach 23  
T +43 5252 2139 F +43 5252 2371 ambachhof@aon.at www.ambachhof.at

**GASTHOF STERN/PENSION ZOLLER**
**PLAN C1 / GB 18, DZ 4, EZ 1, APPT 1**

Silvio Kapeller A-6425 Haiming Alte Bundesstrasse 11 & 16  
T +43 5266 88302 H +43 699 10143805 sabine.perwoeg@gmx.at www.zickeler.at

**AKTIVHOTEL ÖTZTAL**

**PLAN B3 / GB 120, DZ 12, DBZ 16, VBZ 14**

A-6430 Öztal-Bahnhof  
Bahnhofplatz 4  
T +43 5266 87167  
F +43 5266 87282  
office@aktivhoteloetztal.at  
www.aktiv-hotel-oetztal.at

	SOMMER	WINTER
HS ZF	ab € 38,00	
HP	ab € 45,00	

Preisangabe P/T (Person pro Tag)


**HOTEL GARNI GLETSCHERTOR ★★**
**PLAN A3 / GB 34, DZ 9, VBZ 4**

Luise Prantner A-6430 Öztal Bahnhof Ambergstr. 3  
T +43 664 5363085 F +43 5266 87364 kontakt@hotel-gletschertor.at www.hotel-gletschertor.at

**GASTHOF RAFTING ALM**
**PLAN C1 / GB 30, DZ 3, DBZ 2, VBZ 4**

Margreth Fankhauser-Arzberger A-6425 Haiming Magerbach 2  
T +43 5266 88606 margreth.fankhauser@gmx.at www.raftingalm.at

**HOTEL / GASTHÖFE / HOTEL GARNI**
**PLAN B5 / GB 9, DZ 4, EZ 1, APPT 1**
**CHRISTL'S HOF**
**PLAN C1 / GB 9, DZ 4, EZ 1**

Fam. Christian Kopp A-6425 Haiming Kreuzstrasse 16  
T +43 650 7031299 F +43 5266 87582 reservierung@urlaub-haiming.at www.urlaub-haiming.at

**FRÜHSTÜCKSPENSION OTTO**
**PLAN C1 / GB 25, DZ 1, VBZ 5**

Otto Habicher A-6425 Haiming Alte Bundesstrasse 44  
T +43 5266 88865 F +43 5266 88865 info@outdoor-refugio.com www.outdoor-refugio.com

**WALBURGA GREIER**
**PLAN A3 / GB 3, DBZ 1**

Walburga Greier A-6430 Öztal Bahnhof Wassertalstraße 1  
T +43 5266 88451 H +43 664 4163186 walburga.greier@gmx.at http://walburgagreier.jimdo.com

**HAUS GISELA**
**PLAN B5 / GB 9, DZ 4, EZ 1**

Günter Grundl A-6433 Oetz/Ambach Ambach 12  
T +43 5252 6593 F +43 5252 6593 haus-gisela@aon.at www.haus-gisela.at

**LANDHAUS STIGGER**
**PLAN C1 / GB 8, DZ 2, EZ 1, APPT 1**

Angelika Stigger A-6425 Haiming Siedlungstrasse 20  
T +43 5266 88437 F +43 5266 88437 landhaus.stigger@gmx.at

**FERIENWOHNUNG FLORIANI ALBERT**
**PLAN A2 / GB 10, APPT 1**

Fam. Albert Floriani A-6425 Haiming Schlierenzau 8  
T +43 676 9375161  
1nicole.floriani@gmail.com

Preisangabe P/T (Person pro Tag)

	SOMMER	WINTER
HS APPT	€ 20,00-25,00	€ 25,00-30,00
NS APPT	€ 15,00-20,00	€ 20,00-25,00

KE = 10-100% ER = € 30,00-70,00 AP = 2-10


**FERIENWOHNUNG KEIL**
**PLAN A3 / GB 7, APPT 1**

Manfred Keil A-6430 Öztal Bahnhof Unterrain 10  
H +43 664 1259500  
apartment.keil@aon.at www.members.aon.at/appartement-keil

Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)

	SOMMER	WINTER
HS APPT	€ 95,00-113,00	€ 120,00-140,00
NS APPT	€ 85,00-105,00	€ 85,00-105,00

ER = € 30,00


**FERIENWOHNUNGEN KÖLL**
**PLAN C1 / GB 6, APPT 2**

Fam. Hanspeter Köll A-6425 Haiming Siedlungsstrasse 1  
T +43 664 1448029 F +43 5266 88931-4  
hp@koell-line.com www.ferienwohnungen-köll.at

Preisangabe P/T (Person pro Tag)

ER = € 30,00 AP = 2-4



# Frühstückspensionen

## Appartements

# Appartements

## FERIENWOHNUNGEN ELFRIEDE

PLAN C2 / GB 8, APPT 2

Elfriede Eiter A-6425 Haiming Ötzalerstrasse 32  
T +43 664 3241729 F +43 5266 87426

## FERIENWOHNUNG FLORIANI

PLAN A2 / GB 5, APPT 1

Margit Floriani A-6425 Haiming Schlierenzau 24  
T +43 699 10966680 F +43 5266 88952 floriani.margit@aon.at

## FERIENWOHNUNG MAIR

PLAN C2 / GB 3, APPT 1

Marietta Mair A-6425 Haiming Gartenweg 13a  
T +43 650 3100267 H +43 650 3100268 sabrinam625@hotmail.com http://ferien-haiming.jimdo.com

## GÄSTEHAUS REICH

PLAN B5 / GB 8, APPT 1

Paula Reich A-6433 Oetz/Ambach Ambach 27  
T +43 5252 2135 paulareich@aon.at www.gaestehaus-reich.at

## Unterkünfte mit Etagendusche/-bad

### GASTHOF BERGLAND

PLAN D2 / GB 8, DZ 4

Edeltraud Prantl A-6425 Haiming Haimingerberg 46  
T +43 5266 88353

### HOF AM WALDRAND

PLAN B5 / GB 8, DZ 4

Fam. Grüner A-6433 Oetz/Ambach Ambach 20  
T +43 5252 6645

## Ferienhäuser/Camping

### FERIENHAUS AMBACH

PLAN B5 / GB 10, DZ 4, APPT 1

Elfriede Juen A-6433 Oetz/Ambach Neu-Ambach 21  
T +43 5266 87135 F +43 5266 87135 elfi-juen@aon.at www.ferienhaus-ambach.at

### FERIENHAUS SONNENALP ÖTZTAL

PLAN A3 / GB 42

Herr Vonk A-6430 Öztal Bahnhof Oberrain 30  
H +43 664 73035455 info@sonnenalp.cc www.sonnenalp.cc

### CAMPING OBERLAND

PLAN C3

Anton Schatz A-6430 Öztal Bahnhof Bundesstrasse 9b  
T +43 676 7050530 F +43 5266 882949 camping-oberland@gmx.at www.camping-oberland.at

## FERIENWOHNUNGEN FANKHAUSER

PLAN C1 / GB 12, APPT 2

Johann Fankhauser A-6425 Haiming Magerbach 4  
T +43 5266 87690 H +43 650 6223301 info@tirolrafting.com www.tirolrafting.com

## FERIENWOHNUNG GREIER

PLAN A3 / GB 3, APPT 1

Walburga Greier A-6430 Öztal Bahnhof Wassertalstrasse 1  
T +43 5266 88451 H +43 664 4163186 walburga.greier@gmx.at http://walburgagreier.jimdo.com

## HAUS MAIR

PLAN D3 / GB 6, APPT 1

Maria & Josef Mair A-6425 Haiming Haimingerberg 47  
T +43 5266 88466 H +43 699 18247467 jelinek@aon.at

## GASTHOF BURKERT ★★

PLAN B / GB 36, DZ 15, EZ 2, APPT 1

Fam. Alois Burkert  
A-6433 Oetz / Ochsengarten  
Ochsengarten 34

T +43 5252 6947  
F +43 5252 69474

info@gasthof-burkert.at  
www.gasthof-burkert.at

	SOMMER	WINTER
HS ZF	€ 32,00-38,00	€ 42,00-52,00
HP	€ 38,00-44,00	€ 50,00-60,00

	SOMMER	WINTER
NS ZF	€ 29,00-35,00	€ 39,00-49,00
HP	€ 35,00-41,00	€ 47,00-57,00

Preisangabe P/T (Person pro Tag)

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

DU WC SAF KIDS BIKER WIRELESS LAN @ APPT@ LESS LAN

KINDER BIKER KINDER WC BIKER KIDS APPT@ LESS LAN

EZZ = € 5,00 KE = 25-100 % KAZ = € 5,00-9,00

KAZ = € 3,00 FZ = € 117,00-170,00

AQUA DOME PARTNER

DU WC SAF KIDS BIK

## Pensionen mit HP

SPORTPENSION MARLSTEIN	PLAN B / GB 19, DZ 7, EZ 2
Fam. Gebhardt Neurauter A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 37 T +43 5252 6203 F +43 5252 6612 info@marlstein.com www.marlstein.com	

PENSION SCHEIBER	PLAN B / GB 10, DZ 5
Scheiber Christian + Marianne A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 39 T +43 5252 6862 F +43 5252 6862 pension_scheiber@aon.at www.pension-scheiber.at	

ALMHOF MAREIL	PLAN B / GB 10, DZ 5
Fam. Hubert Leitner A-6433 Oetz/Ochsengarten Nr. 22 T +43 664 3823878 H +43 664 3834270 hubert.leitner34@aon.at www.almhof-mareil.at	

ALMDORF OCHSENGARTEN	PLAN B / GB 31, APPT 3
Manfred Schöpf A-6433 Ochsengarten Ochsengarten 54 H +43 660 4090399 info@almdorf-ochsengarten.at www.almdorf-ochsengarten.at	

SCHIALM MAREIL	PLAN B / GB 16-26, DZ 8
Fam. Hubert Leitner A-6433 Oetz/Ochsengarten Nr. 22 T +43 664 3823878 H +43 664 3834270 hubert.leitner34@aon.at www.almhof-mareil.at	

FERIENHAUS FÖGER	PLAN B / GB 10, DZ 5
Föger Christiane + Michael A-6433 Oetz/Ochsengarten Obergut 16 T +43 5255 5844 H +43 680 3353051 michael.foeger@aon.at	

## Frühstückspensionen

HASELWANTER CHRISTINE	PLAN B / GB 6, DZ 3
Christine Haselwanter A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 9 T +43 5252 6765 F +43 5252 6765 manfredhaselwanter@gmx.at	

PENSION HÄBLWANTER	PLAN B / GB 20, DZ 10
Hugo-Bertram Haßlwanter A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 35 T +43 664 2403117 F +43 5252 6088 info@pension-hasslwanter.at www.pension-hasslwanter.at	

KÖLL ANDREAS	PLAN B / GB 8, DZ 4
Fam. Andreas + Gerti Köll A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 1 T +43 5252 6550 F +43 5252 6550 andreas-köll@utanet.at	

PENSION KRISTALL	PLAN B / GB 10, DZ 4, APPT 1
Barbara Scheiber A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 27 T +43 5252 6616 F +43 5252 6616 kristall.27@aon.at	

## Appartements

HAUS BARBARA	PLAN B / GB 5, APPT 1
Barbara Senn A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 43 T +43 5252 20215 H +43 650 4684454 barbara.senn@gmx.at	

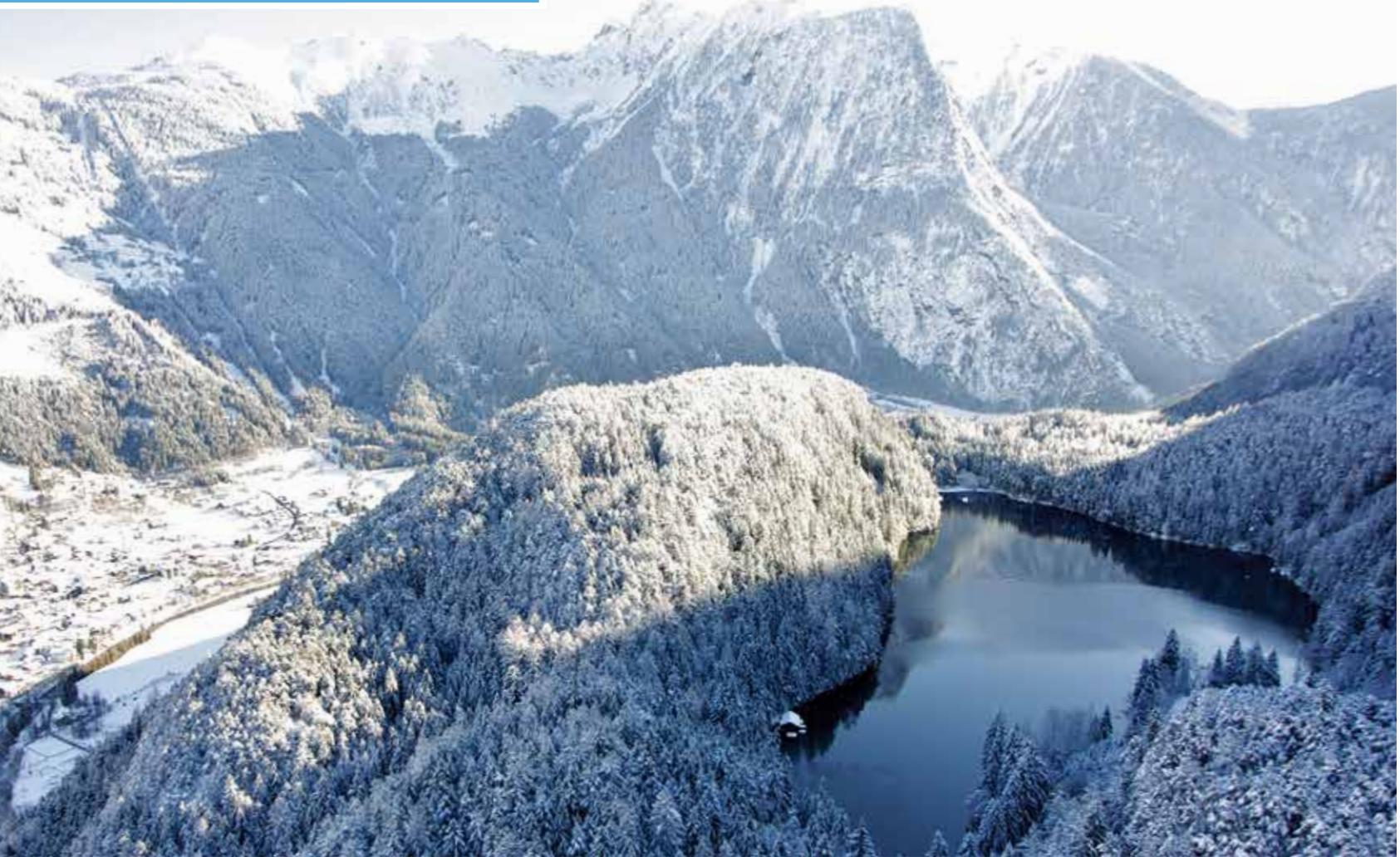
BERGHOF NEURAUTER	PLAN B / GB 11, APPT 3
Fam. Wolfgang + Silvia Neurauter A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 50 T +43 699 13375297 info@berghof-neurauter.at www.berghof-neurauter.at	

CASA SUSA	PLAN B / GB 6, APPT 1
Siegfried Scheiber A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 31 T +43 650 9948948 gabriela.lutz@chello.at	

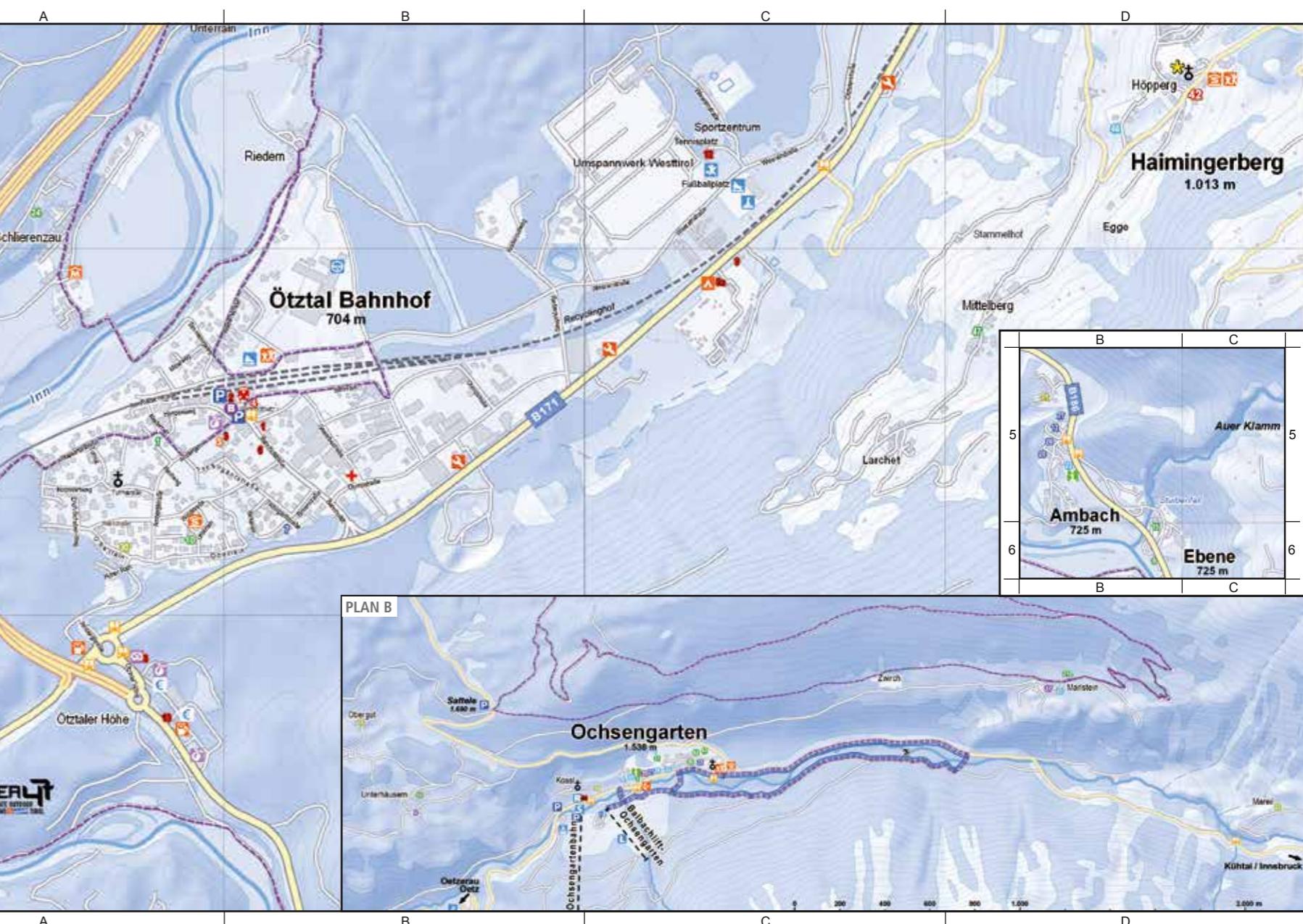
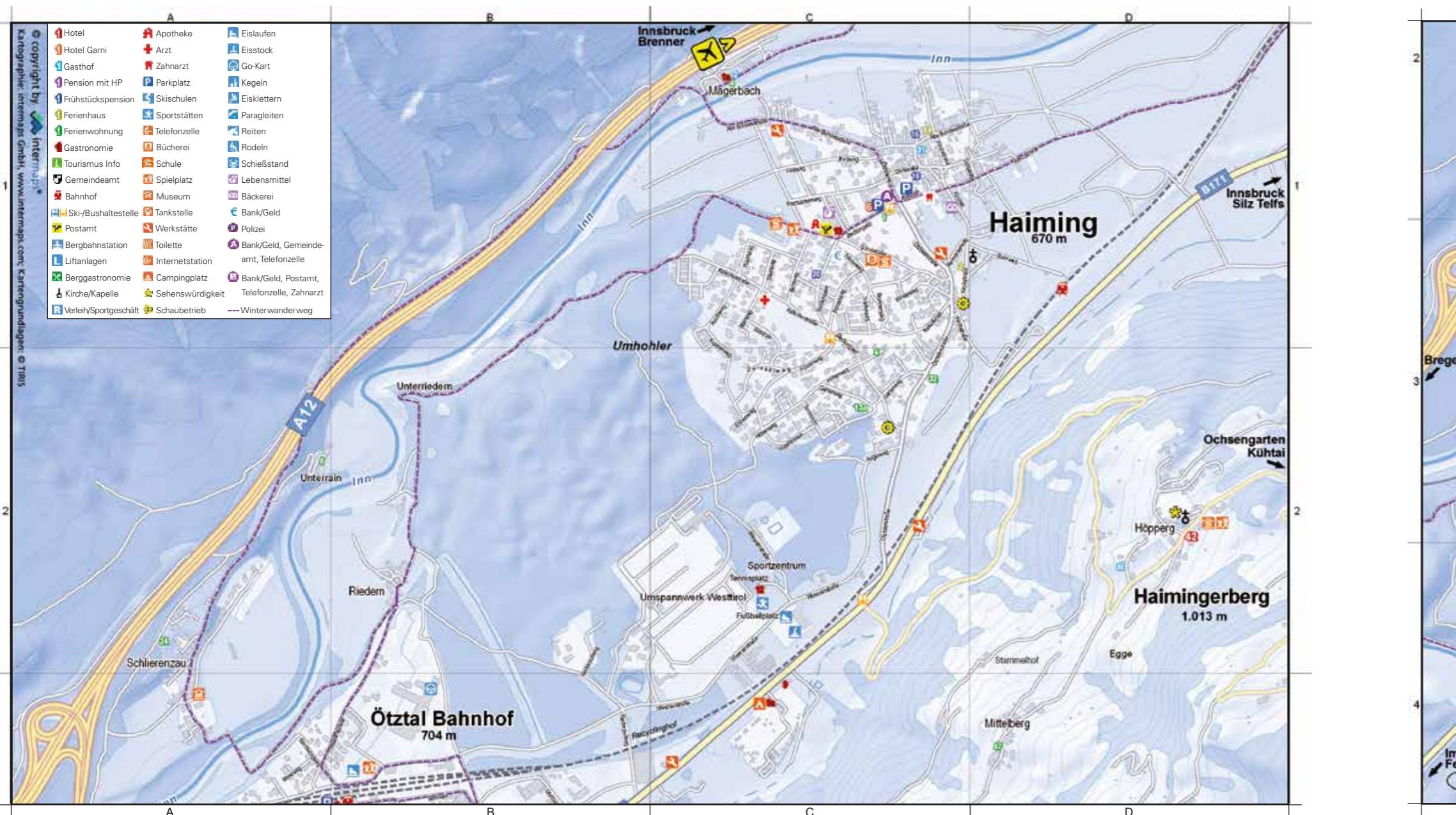
FERIENWOHNUNG BURKERT	PLAN B / GB 5, APPT 1
Fam. Alois Burkert A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 3 T +43 5252 6947 F +43 5252 69474 info@gasthof-burkert.at www.gasthof-burkert.at	

FERIENWOHNUNGEN HEISS	PLAN B / GB 14, APPT 2
Claudia Heiss A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 42 T +43 5252 6014 H +43 650 9940961 fewo.heiss@speed.at www.haus-heiss.com	

HAUS STEFANIE	PLAN B / GB 6, APPT 2
Daniel Haßlwanter A-6433 Oetz/Ochsengarten Ochsengarten 36 T +43 664 2403117 F +43 5252 20285 info@haus-stefanie.co.at www.haus-stefanie.co.at	



## Ferienhäuser



# SAUTENS

812 m

## Im Sommer

Das Tor zum Ötztal auf 812 Metern. Unzählige Wege und Trails gilt es mit dem Bike oder zu Fuß zu erkunden. Sicher geführt wird man auch im OUTDOOR PARCOURS, bei den Outdoorprofis und bei der AREA 47 ganz in der Nähe. Unbedingt testen sollte man auch die hochprozentigen Naturprodukte aus Sautens, denn die Schnapsbrenner in diesem Ort sind weitum für ihre Köstlichkeiten bekannt.

## In summer

The gateway to the Ötztal valley at 812m. Endless footpaths and trails are available to explore by bike or on foot. You can explore in safety on the OUTDOOR COURSE, with the outdoor professionals and in the nearby AREA 47. Sampling the alcoholic natural products from Sautens is also a must – the schnapps distillers from this region are widely known for their tasty treats.

## In estate

La porta per la Ötztal a 812 metri. Innumerevoli sentieri e trail possono essere esplorati con la bike o a piedi. Sarete guidati in sicurezza anche nel PERCORSO OUTDOOR da professionisti delle attività outdoor e nell'AREA 47 nelle vicinanze. Da non perdere i prodotti naturali al 100% di Sautens, dove le distillerie sono ben note per la loro eccellenza.

## En été

La porte de l'Ötztal à 812 mètres. D'innombrables chemins et trails à découvrir en vélo ou à pied. Des professionnels du plein air vous accompagnent sur l'OUTDOOR PARCOURS et l'AREA 47 située à proximité directe. À Sautens, n'hésitez pas à tester les spécialités 100% d'origine naturelle des distillateurs réputés du village.



## Im Winter

Lustige Rodelpartien, Schneeschuhwandern im Fackelschein, Winterwandern in märchenhafter Landschaft, Fahrten mit dem Pferdeschlitten und noch viel mehr – das ist der Winter in Sautens. Der ideale Ausgangspunkt für Skisafaris im Ötztal und im Tiroler Oberland.

## In winter

Fun sledging trips, snow shoe walks by torch light, winter walks through the fairy-tale landscape, horse-drawn sledge trips and much more – this is what winter in Sautens is all about. The ideal starting point for ski safaris in the Ötztal valley and Tyrolean uplands.

## In inverno

Divertenti discese in slitta, ciaspolate con le fiaccole, escursioni invernali nel paesaggio da sogno, gite con le slitte trainate da cavalli e molto altro: questo è l'inverno di Sautens. Il punto di partenza ideale per safari sugli sci nella Ötztal e nell'Oberland tirolese.

## En hiver

De formidables parties de luge, des randonnées en raquettes à la lueur des flambeaux, des randonnées hivernales dans un paysage de conte de fées, une promenade en traîneau et plus encore – c'est l'hiver à Sautens. Le point de départ idéal pour les safaris en ski dans l'Ötztal et dans le pays supérieur du Tyrol.



# Hotel / Gasthöfe

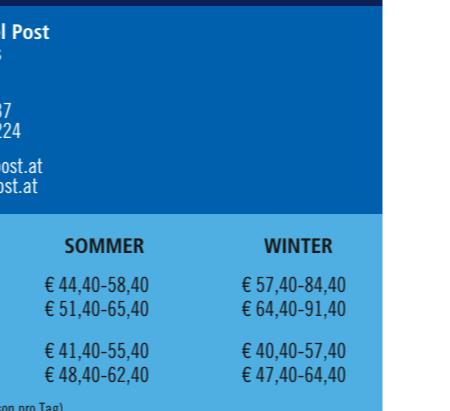
**AKTIV-PANORAMA-HOTEL DANIEL ★★★**


**Familie Pohl**  
A-6432 Sautens  
Haderlehrnerstr. 20  
T +43 5252 6272  
F +43 5252 62727  
info@hotel-daniel.com  
www.hotel-daniel.com

PLAN B6 / GB 57, DZ 28, EZ 1

GASTHOF HOTEL POST ★★

PLAN B6 / GB 55, DZ 11, APPT 9, DBZ 3



Gasthof Hotel Post  
A-6432 Sautens  
Dorfstraße 46  
T +43 5252 6237  
F +43 5252 21224  
info@gasthof-post.at  
www.gasthof-post.at

SOMMER  
HS HP € 78,00-101,00  
ZF € 68,00-91,00  
€ 83,00-103,00  
€ 73,00-93,00

Preisangabe P/T (Person pro Tag)

PLAN B7 / GB 90, DZ 29

HOTEL RITZLERHOF ★★★★

Selfness & Genuss Hotel Ritzlerhof

# Appartements

**RESORT ALT-OETZTAL ★★★★**



Alt-Oetzal / Dorfstueberl  
A-6432 Sautens  
Dorfstr. 69  
T +43 5252 6542  
F +43 5252 65426  
resort@alt-oetzal.at  
www.alt-oetzal.at



**HAUS SAUTENS**



Fam. Van Rhijn  
A-6432 Sautens  
Dorfstrasse 133  
T +32 477 379921  
info@haussautens.com  
www.haussautens.com



Ferienwohnung - Gasthof Hotel Post A-6432 Sautens Dorfstraße 46  
T +43 5252 6237 F +43 5252 21224 info@gasthof-post.at www.gasthof-post.at



Strigl Karl A-6432 Sautens Lafeld 1  
T +43 5252 6549 F +43 5252 6549 alpenland-sautens@aon.at www.alpenland-sautens.at

PLAN B6

/ GB 28, APPT 6

## Appartements

<b>NEURAUTER CHRISTINE</b>	PLAN B6 / GB 4, APPT 1
Christine Neurauter A-6432 Sautens Dorfstr. 13 T +43 5252 6809 neurauter.christine@aon.at	
<b>FERIENWOHNUNG PARTH</b>	PLAN B6 / GB 5, APPT 1
Fam. Parth Olga A-6432 Sautens Haderlehnnerstr. 9 T +43 5252 2265 F +43 5252 2265	
<b>FERIENWOHNUNG PIRCHHOF</b>	PLAN B6 / GB 9, APPT 2
Trenker Evi A-6432 Sautens Pirchhof 64a T +43 5252 6494 F +43 5252 6494 trenker.pirchhof@gmx.at	
<b>HAUS STECHER</b>	PLAN A5 / GB 6, APPT 1
Fam. Stecher Bernadette A-6432 Sautens Waldweg 15 T +43 5252 6161 stecher.family@aon.at www.members.aon.at/stecherfamily	
<b>FERIENHOF STRIGL</b>	PLAN B5 / GB 12, DZ 3, APPT 2
Fam. Strigl Gertrud A-6432 Sautens Au 1 T +43 5252 6702 H +43 650 2009710 ferienhof-strigl@aon.at www.ferienhofstrigl.urlauburlaub.at	
<b>S' FERIENHÄUSL</b>	PLAN B6 / GB 5, APPT 1
Fam. Frischmann A-6432 Sautens Lafeld 9 T +43 664 3579430 ferienhaeusl@aon.at www.ferienhaeusl.at	
<b>LANDHAUS OETZTAL</b>	PLAN B6 / GB 10, APPT 3
Gritsch Raimund A-6432 Sautens Pirchhof 2 H +43 664 2414040 office@fewo-oetztal.com www.fewo-oetztal.com	
<b>FERIENWOHNUNG PARTH</b>	PLAN A6 / GB 6, APPT 1
Fam. Parth Günther A-6432 Sautens Dorfstr. 113 T +43 5252 20275 F +43 5252 20275 ferienwohnung.parth@aon.at	
<b>HAUS RONJA</b>	PLAN A6 / GB 4, APPT 1
Gritsch Angeline A-6432 Sautens Kirchfeld 4 H +43 650 7531990 a.gritsch@gmx.net	
<b>FERIENWOHNUNG STEINER</b>	PLAN B6 / GB 4, APPT 1
Steiner Klaus A-6432 Sautens Pirchhof 68 T +43 681 10332380 ferienwohnungsteiner@yahoo.de	
<b>STRIGL ALOIS</b>	PLAN B6 / GB 5, APPT 1
Fam. Strigl Alois A-6432 Sautens Schlosserweg 3 T +43 5252 6709	
<b>FERIENWOHNUNG WILHELM</b>	PLAN B6 / GB 4, APPT 1
Rieger Sabine A-6432 Sautens Hinterrain 8 T +43 680 2154816 F +43 5252 20143 sabine.rieger@hotmail.com www.ferienwohnung-wilhelm.at	

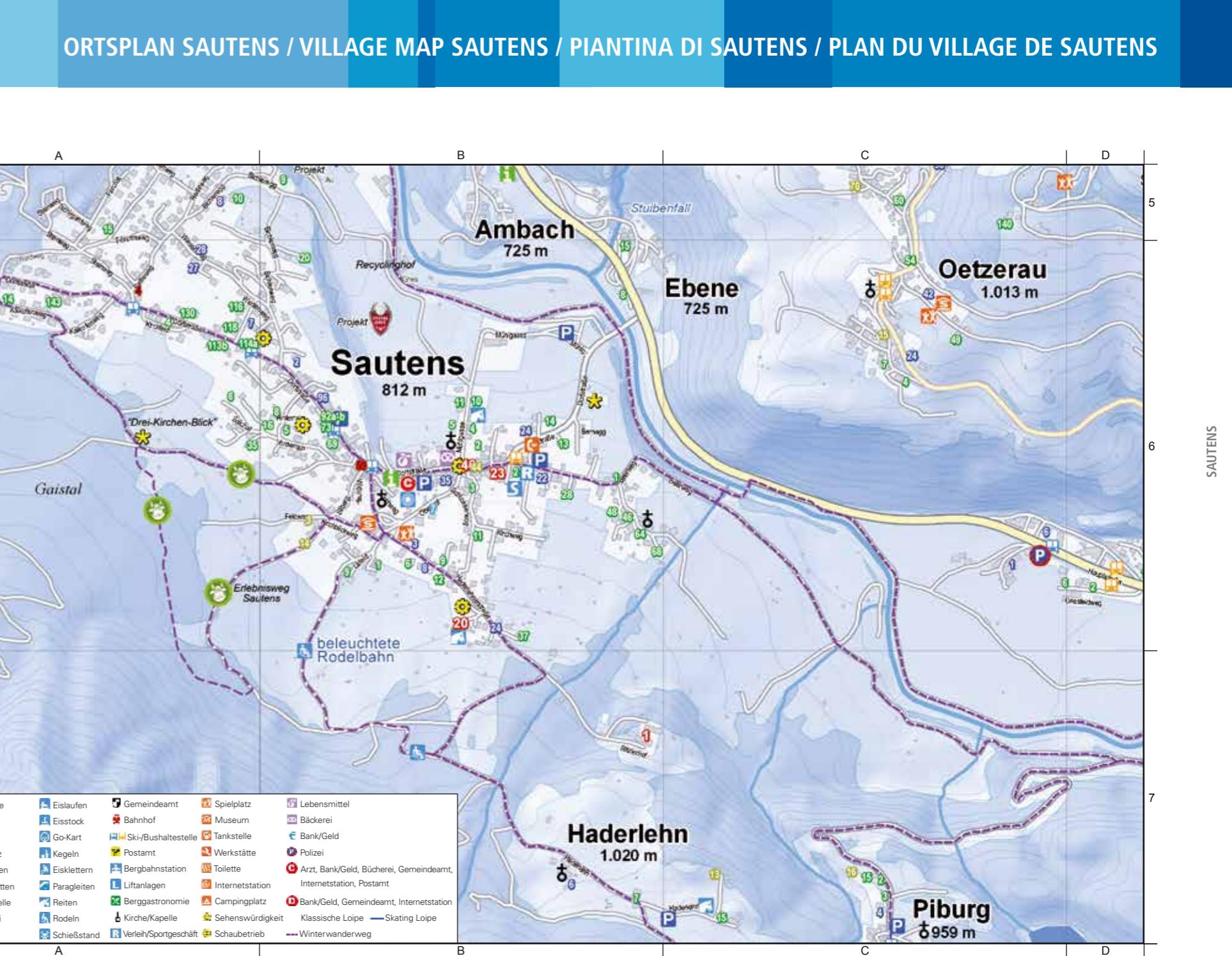
## Unterkünfte mit Etagendusche / -bad

<b>GÄSTEHAUS ANGERHOF</b>	PLAN B6 / GB 10, DZ 5
Mairhofer Ute & Othmar A-6432 Sautens Haderlehnnerstr. 8 T +43 5252 6580	
<b>FÜRUTER GERHARD</b>	PLAN B7 / GB 8, DZ 4
Füruter Gerhard A-6432 Sautens Haderlehn 6 T +43 5252 6726	
<b>HACKL HERBERT</b>	PLAN B6 / GB 4, DZ 2
Fam. Hackl Herbert A-6432 Sautens Dorfstr. 35 T +43 5252 6619	
<b>HAUS SONNEGGER</b>	PLAN A5 / GB 9, DZ 4, EZ 1
Fam. Karin Rettenbacher A-6432 Sautens Bichleregg 8 T +43 5252 6647 office@alpengluehn.info	
<b>PENSION BERGLAND</b>	PLAN B6 / GB 20, DZ 10
Rettenbacher Roland A-6432 Sautens Dorfstrasse 68 T +43 5252 6538	
<b>GÄSTEHAUS GRÜNER</b>	PLAN B6 / GB 4, DZ 2
Fam. Grüner Sieglinde A-6432 Sautens Pirchhof 22 T +43 5252 6525	
<b>LANDHAUS HELGA</b>	PLAN B6 / GB 10, DZ 5
Sauer Helga A-6432 Sautens Haderlehnnerstr. 6 T +43 5252 6636	

<b>ÖTZTAL CHALET</b>	DZ 3
Ötztal Chalet A-6432 Sautens Unterbergweg 5a  H +43 664 4717441 info@oetztal-chalet.at www.oetztal-chalet.at	
<b>FERIENHÄUSER MIT REITERHOF</b>	PLAN C7 / GB 2-8, DZ 2-3, APPT 2, DBZ 2
Ferienhäuser Bobnar Astrid A-6432 Sautens Haderlehn 15  T +43 5252 6142 F +43 5252 6142 pienz@aon.at www.tirol-oetztal.at	SOMMER € 94,00-198,00 WINTER € 94,00-209,00  HS APPT NS APPT Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)
 ER = € 85-115 AP = 1-4, 1-8	BRITISH FLAG
<b>JEWO'S FERIENWOHNUNG</b>	PLAN A6 / GB 4, APPT 1
Jeworutzki Gabriele & Karl-Heinz A-6432 Sautens Dorfstraße 116 T +49 8806 2592 F +49 8806 956800 jewo1@mac.com www.welcome-jewo.de	
<b>FERIENHAUS ÖTZTALTOR</b>	PLAN B6 / GB 8, DZ 4, APPT 1
Fam. Köll A-6432 Sautens Silbergasse 14 T +43 5252 2213 F +43 5252 22134 info@oetztaltor.at www.oetztaltor.at	
<b>SEPP'L'S FERIENHAUS</b>	PLAN B6 / GB 6, DZ 3
Köll Karl u Francine A-6432 Sautens Feldweg 3 T +43 5252 6038 F +31 3022 58185 info@oetztal-fewo.at www.oetztal-fewo.at	



## Ferienhäuser



# OETZ

820 m

## Im Sommer

Genussvolles Berg- und Naturerlebnis, ein spezielles Flair im Ort sowie ein kräftiger Schuss Adrenalin – ein Urlaubsort kann kaum facettenreicher sein wie Oetz. Bummeln zwischen geschichtsträchtigen Häusern, Wandern im Naturschutzgebiet „Piburger See“ oder in der Almenregion Hochoetz. Den Kick zwischendurch erlebt man beim Raften und Canyoning auf der Ötztaler Ache und in rauen Schluchten.

## In summer

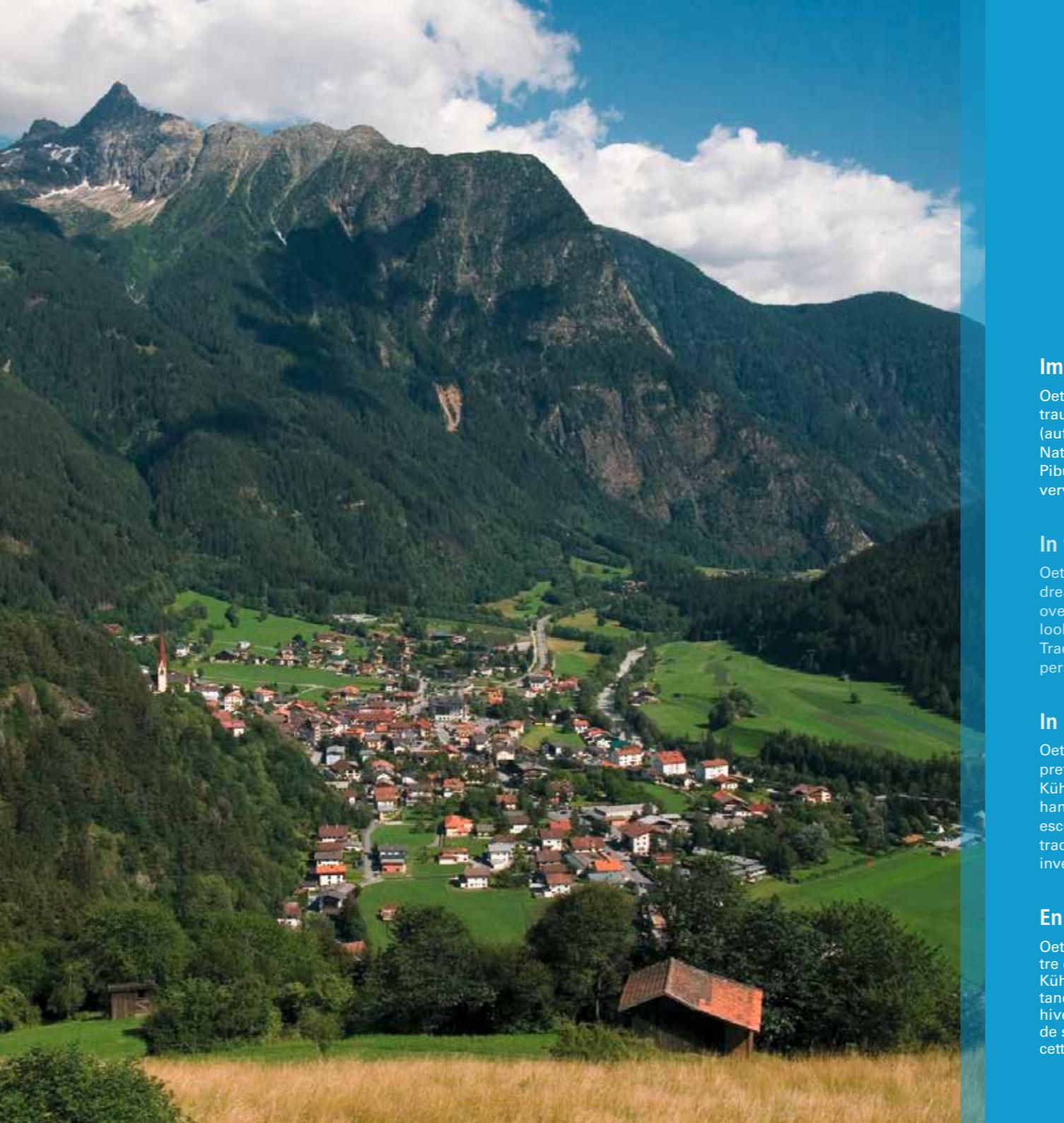
A pleasurable mountain and nature experience, special flair in the resort and a powerful adrenaline boost – few holiday resorts are as diverse as Oetz. Stroll between the historic homes and walk in the 'Piburger See' nature protection area or Hochoetz Alpine region. And for an adrenaline boost in-between, why not try rafting or canyoning on the Öztaler Ache or the rugged gorges.

## In estate

Meravigliose esperienze tra le montagne e la natura, un'atmosfera speciale tutto intorno e un tocco di adrenalina: una località di vacanza non può essere più varia di Oetz. Passeggiate tra le case impregnate di storia, escursioni nella riserva naturale "Piburger See" o nella regione alpina Hochoetz. Una dose di adrenalina si può avvertire con il rafting e il torrentismo sull'Öztaler Ache e nelle gole aspre.

## En été

Une expérience jouissive des montagnes et de la nature, un charme particulier et une forte dose d'adrénaline – aucune autre destination de vacances ne présente autant de facettes qu'Oetz. Se balader entre les maisons chargées d'histoire, randonner dans la réserve naturelle "Piburger See" ou dans la région alpine Hochoetz. S'éclater en pratiquant le rafting et le canyoning sur l'Öztaler Ache et dans les gorges rugueuses.



## Im Winter

Oetz ist der zentrale Ausgangspunkt für den persönlichen Wintertraum nach Wahl. Direkt am Fuße der Skiregion Hochoetz-Kühtai (auf über 2.000 m) kommen Familien ebenso auf ihre Kosten wie Naturliebhaber bei Winterwanderungen rund um den idyllischen Piburger See. Urige Skihütten und zahlreiche Familienangebote vervollständigen das persönliche Wintererlebnis.

## In winter

Oetz is the central starting point for your own personal winter dream. Located at the foot of the Hochoetz-Kühtai ski region (at over 2,000 m), families and nature lovers will find what they are looking for in the winter walks around the idyllic Piburger See lake. Traditional ski huts and numerous family offers complete your own personal winter experience here.

## In inverno

Oetz è il punto di partenza centrale per il sogno invernale che preferite. Proprio ai piedi del comprensorio sciistico Hochoetz-Kühtai (a oltre 2.000 m) le famiglie troveranno tutto ciò di cui hanno bisogno, così come gli appassionati della natura grazie alle escursioni invernali intorno all'idilliaco lago Piburger See. Rifugi tradizionali e numerose offerte per famiglie completano l'avventura invernale.

## En hiver

Oetz est le point de départ idéal pour vivre les rêves d'hiver de votre choix. Situé directement au pied du domaine skiable Hochoetz-Kühtai (à plus de 2000 m), les familles y viennent à leurs frais tandis que les amoureux de la nature effectuent des randonnées hivernales au-dessus de l'idyllique du lac de Piburg. Des refuges de ski pittoresques et de nombreuses offres familiales complètent cette expérience personnelle de l'hiver.



## Hotel

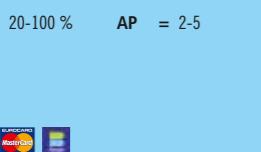
**HOTEL HABICHER HOF ★★★★**

PLAN E8 / GB 84, DZ 26, EZ 5, APPT 12

Fam. Haslwanter  
A-6433 Oetz  
Habichen 46  
  
T +43 5252 6248  
F +43 5252 6248 66  
  
hotelinfo@habicherhof.at  
www.habicherhof.at

	SOMMER	WINTER
HS HP	€ 85,00-118,00	€ 108,00-147,00
ZF	€ 72,00-105,00	€ 97,00-136,00
NS HP	€ 74,00-112,00	€ 76,00-127,00
ZF	€ 61,00-99,00	€ 65,00-116,00

Preisangabe P/T (Person pro Tag)



alle Kreditkarten

KE = 20-100 %

AP = 2-5



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT



KEZZ = € 6,00

KE = 30-100 %

APPT

Preisangabe P/T (Person pro Tag)

KE = 20-100 %

AP = 2-5

APPT

Preisangabe P/T (Person pro Tag)

KE = 20-100 %

AP = 2-5

APPT

## Gasthöfe

HOTEL GARNI ANITA ★★★★		PLAN D7 / GB 25, DZ 7, EZ 1	
Fam. Waibl A-6433 Oetz Piburgerstr. 7 T +43 5252 6474 F +43 5252 647428 info@hotel-anita.com www.hotel-anita.com			
GASTHOF PERBERSCHLAGER		PLAN E8 / GB 29, DZ 13, EZ 1	
	<b>Gasthof Perberschlager</b> A-6433 Oetz Habichen 16  T +43 5252 6325 H +43 676 849224206  <a href="mailto:info@perberschlager.at">info@perberschlager.at</a> <a href="http://www.perberschlager.at">www.perberschlager.at</a>	SOMMER	WINTER
	<b>HS</b> ZF € 36,00-40,00 HP € 43,00-46,00  <b>NS</b> ZF € 35,00-38,00 HP € 42,00-45,00	€ 60,00	
	Preisangabe P/T (Person pro Tag)		
	EZZ = € 8,00 KE = 30-100 % KAZ = + 10 %		
	 PARTNER		  
GASTHOF PIBURGER SEE		PLAN C7	
	<b>Fam. Plattner</b> A-6433 Oetz Piburg 14  T +43 5252 6295 H +43 664 5406771  <a href="mailto:gasthof.piburgersee@aon.at">gasthof.piburgersee@aon.at</a> <a href="http://www.piburgersee.at">www.piburgersee.at</a>	SOMMER	WINTER
	<b>HS</b> HP € 45,00-55,00  <b>NS</b> HP € 43,00-52,00	€ 48,00-58,00	€ 45,00-55,00
	Preisangabe P/T (Person pro Tag)		
	KE = 50 % KAZ = € 4,00		
	 		



**STERN ★★**



**STERN ★★**

**PLAN D6 / GB 22, DZ 10, DBZ 6**

**Gebrüder Amprosi**  
A-6433 Oetz  
Kirchweg 6

T +43 5252 6323  
F +43 5252 6323-4

[gasthofstern@a1.net](mailto:gasthofstern@a1.net)  
<http://www.gasthof-zum-stern.at>

	<b>SOMMER</b>	<b>WINTER</b>
<b>HS</b>	<b>ZF</b>	ab € 44,00
	<b>HP</b>	ab € 53,00
<b>NS</b>	<b>ZF</b>	ab € 37,00
	<b>HP</b>	ab € 46,00

Preisangabe P/T (Person pro Tag)

**EZZ = € 6,00      KE = 30 %**

**KAZ = € 6,00**









S MARITA ★★★



**S MARITA ★★★**

**PLAN E7 / GB 49, DZ 12, EZ 1, APPT 6**

**Fam. Pichler**  
A-6433 Oetz  
Hauptstr. 96

T +43 5252 6383  
F +43 5252 6383 6

hausmarita@aon.at  
[www.hausmarita.at](http://www.hausmarita.at)

	<b>SOMMER</b>	<b>WINTER</b>
<b>HS ZF</b>	€ 33,00-37,00	€ 33,00-37,00
<b>NS ZF</b>	€ 29,00-37,00	€ 33,00-37,00

Preisangabe P/T (Person pro Tag)

**EZZ = € 2,00**

**KE = 50-100 %**

**IKER** **KINDER** **WIRELESS LAN** **DIGITAL** **ZIMMER** **APP @** **P**



PENSION STECHER

## Frühstückspensionen



# Frühstückspensionen

BERGHAUS DREI TANNEN		PLAN E7 / GB 11, DZ 5	
	Fam. Gufler A-6433 Oetz Angerweg 3  T +43 5252 6801 F +43 5252 6801 veronika@gufler.co.at www.gufler.co.at	SOMMER HS ZF € 29,00-32,00	WINTER € 33,00-35,00
		NS ZF € 29,00-32,00	€ 33,00-35,00
	Preisangabe P/T (Person pro Tag)	EZZ = € 5,00 KE = 30-100 % KAZ = € 5,00	
GARNI FISCHER		PLAN E7 / GB 8, DZ 2, APPT 2	
	Fam. Fischer A-6433 Oetz Oberfeldweg 5  T +43 5252 6329 F +43 5252 6329 haus.fischer@gmx.at www.oetz.com/haus.fischer	SOMMER HS APPT ZF ab € 26,00 ab € 29,00	WINTER ab € 27,00 ab € 31,00
		NS APPT ZF ab € 26,00 ab € 29,00	ab € 27,00 ab € 31,00
	Preisangabe P/T (Person pro Tag)	KAZ = € 3 AP = 2-4,2-3	
HAUS POHL		PLAN D6 / GB 10, DZ 4, APPT 2	
	Fam. Griesser Brigitte A-6433 Oetz Oetzmühlweg 22  T +43 5252 6275 F +43 5252 6275 brigitte.griesser@aon.at www.oetz.com/haus.pohl	SOMMER HS ZF ab € 25,00	WINTER ab € 27,00
		NS ZF ab € 25,00	ab € 27,00
	Preisangabe P/T (Person pro Tag)	KE = 50-100 % AP = 2-8	
PENSION VILLA AGNES		PLAN D6 / GB 26, DZ 6, EZ 2, APPT 1	
	Fam. Allmrodt A-6433 Oetz Dorfstraße 34  T +43 5252 6205 H +43 676 4712555 villaagnes@utanet.at www.villa-agnes.com	SOMMER HS ZF € 30,00-33,00 APPT € 90,00-99,00	WINTER € 31,00-33,00 € 99,00-109,00
		NS ZF € 30,00-33,00 APPT € 90,00-99,00	€ 30,00-33,00 € 90,00-99,00
	Preisangabe P/T (Person pro Tag)	KE = 20-100 % ER = € 15-25 KAZ = € 3 FZ = € 90-99	

GÄSTEHAUS BRAUNEGGER		PLAN C7 / GB 15, DZ 6, DBZ 3	
	Fam. Braunegger A-6433 Oetz Piburg 4  T +43 5252 6486 F +43 5252 21087 info.braunegger@aon.at www.tiscover.at/braunegger	SOMMER HS ZF € 23,00-28,00	WINTER € 26,00-31,00
		NS ZF € 23,00-28,00	€ 26,00-31,00
	Preisangabe P/T (Person pro Tag)	EZZ = € 5,00 KAZ = € 3,00	
HAUS NEURURER		PLAN E7 / GB 7, DZ 3	
	Fam. Neururer Leni A-6433 Oetz Örlachweg 14  T +43 5252 6678 F +43 5252 6678 leni.neururer@aon.at www.members.aon.at/hausneururer	SOMMER HS ZF € 25,00-27,00	WINTER € 28,00-30,00
		NS ZF € 24,00-27,00	€ 27,00-30,00
	Preisangabe P/T (Person pro Tag)	EZZ = € 4,00 KE = 30-100 %	
HAUS SONNBICHL		PLAN D6 / GB 9, DZ 3, DBZ 1	
	Fam. Rimpl A-6433 Oetz Kirchweg 32  T +43 5252 6437 F +43 5252 603074 sonnbichl@rimpl1.com	SOMMER HS ZF ab € 27,00	WINTER ab € 30,00
		NS ZF ab € 27,00	ab € 27,00
	Preisangabe P/T (Person pro Tag)	EZZ = € 5,00 KAZ = € 3,00	

PENSION OLYMPIA ★★		PLAN E7 / GB 26, DZ 13	
Pension Olympia A-6433 Oetz Hauptstraße 94 T +43 5252 6363 F +43 5252 63636 info@olympia-oetz.com www.olympia-oetz.com			
HAUS ALPENRUH		PLAN D7 / GB 8, DZ 4	
Fam. Told A-6433 Oetz Niederfeldweg 13 T +43 5252 6384 F +43 5252 6384		NS ZF € 23,00-28,00	€ 26,00-31,00
Preisangabe P/T (Person pro Tag)		EZZ = € 5,00 KAZ = € 3,00	
LANDHAUS AMBACHHOF		PLAN B5 / GB 8, DZ 4	
Daniela Jadic A-6433 Oetz Ebene 26 T +43 664 3156742 d-vic@hotmail.com			
HAUS AUER ANNEMARIE		PLAN E6 / GB 9, DZ 3	
Fam. Auer Annemarie A-6433 Oetz Schrofen 8 T +43 5252 6602 F +43 5252 20029 app.kristall@spenglerei-auer.at www.oetz.com/annemarie.oetz			
B&B YUKA		PLAN E7 / GB 10	
Ellen Clinckspoor A-6433 Oetz Örlachweg 4 T +43 660 4780341 info@bb-yuka.at www.bb-yuka.at			
GARNI BIRKHEIM		PLAN E6 / GB 10, DZ 5	
Fam. Gadner A-6433 Oetz Kühtaierstr.22 T +43 5252 6271 H +43 660 0551105 gadner@a1.net www.birkheim.at			
HAUS CHRISTOPHERUS		PLAN D7 / GB 2, DZ 1	
Gisela Kuen A-6433 Oetz Dorfstr. 2 T +43 5252 6377 H +43 660 7360511			
HAUS EVELYN		PLAN E6 / GB 8, DZ 4	
Daniela und Marlon Mora Aburto A-6433 Oetz Kühtaierstr. 26 T +43 650 8114515 mora.aburto@hotmail.com			
HAUS FALKNER DORLI		PLAN D7 / GB 8, DZ 4	
Susanne Auer-Speckle A-6433 Oetz Hauptstr. 61 T +43 5252 6276 dorli.falkner@aon.at www.oetz.com/falkner.dorli			
GÄSTEHAUS FIEGL		PLAN D7 / GB 13, DZ 6, EZ 1	
Haus Fiegl A-6433 Oetz /Habichen Habichen 110 T +43 5252 21248 info@haus-fiegl.eu www.haus-fiegl.eu			
PENSION GEROLD		PLAN D6 / GB 15, DZ 3, DBZ 3	
Fam. Haselwanter A-6433 Oetz Steinweg 6 T +43 664 3162575 F +43 5252 6340 pension.gerold@aon.at www.tiscover.at/pension.gerold			
GRIESSERHOF		PLAN C6 / GB 11, DZ 5, EZ 1	
Fam. Gresser A-6433 Oetz Hauptstr. 1 T +43 5252 6446 F +43 5252 20075 gresserhof@utanet.at www.gresserhof.com			
HAUS HANDLE GRETL		PLAN D7 / GB 7	
Handle Gretl A-6433 Oetz Achrainweg 10 T +43 5252 6767			
HAUS JOHANNES		PLAN D6 / GB 5	
Fam. Röck Elisabeth A-6433 Oetz Brunnfeldweg 31 T +43 5252 6422 F +43 5252 6422			
GÄSTEHAUS LARCHER		PLAN E7 / GB 12, DZ 5, APPT 2, DBZ 3	
Fam. Larcher Franz Jun. A-6433 Oetz Kühtaierstr.3 T +43 5252 6259 H +43 650 3436883 info@haus-larcher.at www.haus-larcher.at			
HAUS MICHAEL		PLAN E7 / GB 10, DZ 3	
Fam. Schöpf Angelika A-6433 Oetz Oberfeldweg 18 T +43 5252 6683 F +43 5252 6683 haus-michael@aon.at www.haus-michael.at			
HAUS MÜHLAU		PLAN C5 / GB 9, DZ 4, APPT 2	
Fam. Gritsch Erna A-6433 Oetz Mühlau 134 T +43 5252 6454 F +43 5252 6454 gritschmuehlau@aon.at			
LANDHAUS MÜLLER		PLAN D6 / GB 6, DZ 1, APPT 6, VBZ 1	
Familie Josef und Barbara Müller A-6433 Oetz Dorfstraße 36 T +43 5252 20280 F +43 5252 21104 info@landhaus-mueller-oetz.at www.landhaus-mueller-oetz.at			

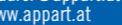
# Frühstückspensionen

## Frühstückspensionen

<b>HAUS PRADER</b>	PLAN E7 / GB 10, DZ 5	HA
Prader A-6433 Oetz Örlachweg 16 T +43 5252 6782		Fam T +4
<b>HAUS RINNER</b>	PLAN C5 / GB 8, DZ 4	HA
Fam. Rinner A-6433 Oetz Oetzerau 90 T +43 5252 6811 F +43 5252 6811 familie-rinner@aon.at www.hausrinner.at		Fam T +4
<b>SANTERHOF</b>	PLAN D6 / GB 7, DZ 3	PE
Fam. Santer A-6433 Oetz Dorfstraße 28 T +43 5252 6711		Fam T +4
<b>HAUS SCHMID FRANZ</b>	PLAN D6 / GB 8, DZ 4	GÄ
Schmid Franz A-6433 Oetz Klingenburg 21 T +43 5252 6938 F +43 5252 6938		Fam T +4
<b>HAUS SONNWEBER</b>	PLAN D7 / GB 6, DZ 3, APPT 1	HA
Fam. Sonnweber Resi A-6433 Oetz Mühlweg 33 T +43 5252 6864 F +43 5252 6864		Fam T +4
<b>HAUS TIROLERLAND</b>	PLAN D6 / GB 6, DZ 3	HA
Karolin Falkner A-6433 Oetz Oetzmühler Weg 1 T +43 664 2445663 F +43 5252 6238 karofalkner@gmail.com		Fam T +4
<b>HAUS WIESENHEIM</b>	PLAN E8 / GB 4, DZ 2, APPT 1	
Fam. Schennach A-6433 Oetz Habichen 33 T +43 5252 6676 F +43 5252 6676 herbert.schennach@aon.at www.oetz.com/wiesenheim.oetz		



<b>HAUS PRADER</b>	PLAN E7 / GB 10, DZ 5	<b>HAUS RENATE</b>	PLAN C7 / GB 4, DZ 2
Prader A-6433 Oetz Örlachweg 16 T +43 5252 6782			Fam. Santer Josef A-6433 Oetz Piburg 3 T +43 5252 6411 F +43 5252 6411 haus-renate@gmx.de www.hausrenate.net
<b>HAUS RINNER</b>	PLAN C5 / GB 8, DZ 4	<b>HAUS SANTER HANNI</b>	PLAN D6 / GB 5
Fam. Rinner A-6433 Oetz Oetzerau 90 T +43 5252 6811 F +43 5252 6811 familie-rinner@aon.at www.hausrinner.at			Fam. Santer A-6433 Oetz Dorfstraße 30 T +43 5252 6965
<b>SANTERHOF</b>	PLAN D6 / GB 7, DZ 3	<b>PENSION SCHMID</b>	PLAN E8 / GB 6, DZ 3, APPT 1
Fam. Santer A-6433 Oetz Dorfstraße 28 T +43 5252 6711			Fam. Santer A-6433 Oetz Habichen 60 T +43 5252 6240 F +43 5252 6240 pensionschmid@gmx.at
<b>HAUS SCHMID FRANZ</b>	PLAN D6 / GB 8, DZ 4	<b>GÄSTEHAUS SCHROTT</b>	PLAN E8 / GB 18, DZ 7, APPT 2
Schmid Franz A-6433 Oetz Klingenburg 21 T +43 5252 6938 F +43 5252 6938			Fam. Schrott Sieghard A-6433 Oetz Habichen 13 T +43 5252 6642 F +43 5252 6642 info@gaestehaus-schrott.com www.gaestehaus-schrott.com
<b>HAUS SONNWEBER</b>	PLAN D7 / GB 6, DZ 3, APPT 1	<b>HAUS STRENG/ BÖCK</b>	PLAN D7 / GB 6, DZ 3
Fam. Sonnweber Resi A-6433 Oetz Mühlweg 33 T +43 5252 6864 F +43 5252 6864			Fam. Streng A-6433 Oetz Piburger Straße 11 T +43 5252 2260 F +43 5252 2260 haus-streng@aon.at www.tiscover.at/streng
<b>HAUS TIROLERLAND</b>	PLAN D6 / GB 6, DZ 3	<b>HAUS WALDHEIM</b>	PLAN E8 / GB 10, DZ 5
Karolin Falkner A-6433 Oetz Oetzmühler Weg 1 T +43 664 2445663 F +43 5252 6238 karofalkner@gmail.com			Fam. Santer A-6433 Oetz Habichen 37 T +43 5252 6640 H +43 699 11185264 waldheim-oetz@aon.at www.waldheim-oetz.at
<b>HAUS WIESENHEIM</b>	PLAN E8 / GB 4, DZ 2, APPT 1		
Fam. Schennach A-6433 Oetz Habichen 53 T +43 5252 6676 F +43 5252 6676 herbert.schennach@aon.at www.oetz.com/wiesenheim.oetz			

	<b>Fam. Pichler</b> A-6433 Oetz Hauptstr.96  T +43 5252 6383 F +43 5252 6383 6  hausmarita@aon.at www.hausmarita.at	<b>PLAN E7 / GB 49, DZ 12, EZ 1, APPT 6</b>  <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>SOMMER</th> <th>WINTER</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>HS APPT</b></td> <td>€ 65,00-170,00</td> <td>€ 70,00-175,00</td> </tr> <tr> <td><b>NS APPT</b></td> <td>€ 65,00-170,00</td> <td>€ 70,00-175,00</td> </tr> </tbody> </table> <p>Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)</p> <p>ER = € keine AP = 2-8 Personen</p>		SOMMER	WINTER	<b>HS APPT</b>	€ 65,00-170,00	€ 70,00-175,00	<b>NS APPT</b>	€ 65,00-170,00	€ 70,00-175,00		<b>PLAN D7 / GB 10, APPT 5</b>  <b>Fam. Fischer</b> A-6433 Oetz Hauptstr. 63  T +43 5252 6212 F +43 1342 42903256  info@haus-monika.com www.haus-monika.com
	SOMMER	WINTER											
<b>HS APPT</b>	€ 65,00-170,00	€ 70,00-175,00											
<b>NS APPT</b>	€ 65,00-170,00	€ 70,00-175,00											
	<b>APPARTEMENT MAURER</b> 	<b>PLAN D6 / GB 12, APPT 3</b>  <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>SOMMER</th> <th>WINTER</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>HS APPT</b></td> <td>€ 60,00-92,00</td> <td>€ 60,00-102,00</td> </tr> <tr> <td><b>NS APPT</b></td> <td>€ 55,00-90,00</td> <td>€ 58,00-102,00</td> </tr> </tbody> </table> <p>Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)</p> <p>ER = € 35,00-40,00 AP = 2-5,3-5,2-4</p>		SOMMER	WINTER	<b>HS APPT</b>	€ 60,00-92,00	€ 60,00-102,00	<b>NS APPT</b>	€ 55,00-90,00	€ 58,00-102,00		<b>SOMMER</b> <b>WINTER</b> <b>HS APPT</b> € 24,00-32,00 € 29,00-38,00 <b>NS APPT</b> € 21,00-28,00 € 24,00-32,00
	SOMMER	WINTER											
<b>HS APPT</b>	€ 60,00-92,00	€ 60,00-102,00											
<b>NS APPT</b>	€ 55,00-90,00	€ 58,00-102,00											
	<b>APPARTMENTS-GÄSTEHAUS FIEGL</b> 	<b>PLAN D7 / APPT 4</b>  <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>SOMMER</th> <th>WINTER</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>HS APPT</b></td> <td>€ 60,00-150,00</td> <td>€ 70,00-180,00</td> </tr> <tr> <td><b>NS APPT</b></td> <td>€ 56,00-120,00</td> <td>€ 60,00-150,00</td> </tr> </tbody> </table> <p>Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)</p> <p>ER = € 25,00-45,00 KAZ = € 5,00-20,00 AP = 2,4,5,6-8</p>		SOMMER	WINTER	<b>HS APPT</b>	€ 60,00-150,00	€ 70,00-180,00	<b>NS APPT</b>	€ 56,00-120,00	€ 60,00-150,00		<b>FERIENHAUS HAID</b>  <b>EZZ</b> = € 20,00 <b>KE</b> = 50-100 % <b>NATURPARK OTZTAL</b> <b>KAZ</b> = 10 % <b>AP</b> = 2-4 <b>AQUA DOME PARTNER</b> 
	SOMMER	WINTER											
<b>HS APPT</b>	€ 60,00-150,00	€ 70,00-180,00											
<b>NS APPT</b>	€ 56,00-120,00	€ 60,00-150,00											
	<b>APPARTEMENT 4-JAHRESZEITEN</b>	<b>PLAN D7 / GB 24, APPT 7</b>  <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>SOMMER</th> <th>WINTER</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>HS APPT</b></td> <td>€ 35,00-85,00</td> <td>€ 50,00-105,00</td> </tr> <tr> <td><b>NS APPT</b></td> <td>€ 25,00-70,00</td> <td>€ 30,00-80,00</td> </tr> </tbody> </table> <p>Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)</p> <p>ER = € 20-60 AP = 1-3,2-5</p>		SOMMER	WINTER	<b>HS APPT</b>	€ 35,00-85,00	€ 50,00-105,00	<b>NS APPT</b>	€ 25,00-70,00	€ 30,00-80,00		<b>PLAN E7 / GB 12, APPT 5</b>  <b>Haid Waltraud</b> A-6433 Oetz Oberfeldweg 24  T +43 5252 6303 F +43 5252 2176  fewo.haid@oetz.at www.oetz.at/fewo
	SOMMER	WINTER											
<b>HS APPT</b>	€ 35,00-85,00	€ 50,00-105,00											
<b>NS APPT</b>	€ 25,00-70,00	€ 30,00-80,00											
	<b>APPARTEMENT RIML</b>	<b>PLAN D7 / GB 24, APPT 7</b>  <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>SOMMER</th> <th>WINTER</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>HS APPT</b></td> <td>€ 35,00-85,00</td> <td>€ 50,00-105,00</td> </tr> <tr> <td><b>NS APPT</b></td> <td>€ 25,00-70,00</td> <td>€ 30,00-80,00</td> </tr> </tbody> </table> <p>Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)</p> <p>ER = € 20-60 AP = 1-3,2-5</p>		SOMMER	WINTER	<b>HS APPT</b>	€ 35,00-85,00	€ 50,00-105,00	<b>NS APPT</b>	€ 25,00-70,00	€ 30,00-80,00		<b>SOMMER</b> <b>WINTER</b> <b>HS APPT</b> € 27,50-39,00 € 35,50-63,00 <b>NS APPT</b> € 27,50-39,00 € 29,50-46,50
	SOMMER	WINTER											
<b>HS APPT</b>	€ 35,00-85,00	€ 50,00-105,00											
<b>NS APPT</b>	€ 25,00-70,00	€ 30,00-80,00											

# Appartements

ANTON'S APPARTEMENTS		PLAN D6 / GB 10, APPT 3	
	Fam. Schmid A-6433 Oetz Dorfstraße 13 T +43 5252 6876 gipfel.schmid@aon.at members.aon.at/antons-appartements	SOMMER HS APPT € 48,00-70,00	WINTER € 55,00-78,00
Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)	AP = 2-4, 2-3		

FERIENHAUS EBENE		PLAN B6 / GB 10, DZ 5, APPT 3	
	Strigl Hermine A-6433 Oetz Ebene 8 H +43 664 400 5948 office@ferienwohnung-tirol-oetzal.com www.ferienwohnung-tirol-oetzal.com	SOMMER HS APPT € 29,00-93,00	WINTER € 33,00-96,00
Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)	NS APPT € 27,00-83,00	€ 28,00-86,00	
Bad WC, WC, TV, WLAN, X, X, P, K, S, C	KE = 0-100 % ER = € 19-42 KAZ = 10-25 % AP = 2, 2-4, 4-6		

ALPIN LODGES		PLAN D6 / GB 50, APPT 12	
	AlpinLodges Oetz A-6433 OETZ Am Kirchweg 3 T +43 5522 71555 F +43 5522 71555-50 info@alpinlodges.com www.alpinlodges.com	SOMMER HS APPT ab € 90,00	WINTER ab € 145,00 ab € 220,00
Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)	NS APPT ab € 90,00	ab € 90,00	ab € 95,00 ab € 110,00
	AP = 2-7		

FERIENHAUS MOHRENHÄUSL		PLAN D7 / GB 6, APPT 1	
	Ferienhaus Mohrenhäusl A-6433 Oetz Hauptstraße 56 T +43 5252 6301 F +43 5252 2464 fam.haid@hotel3mohren.at www.hotel3mohren.at	SOMMER HS APPT € 120,00-170,00	WINTER € 180,00-280,00 € 140,00-210,00 € 200,00-330,00
Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)	NS APPT € 120,00-160,00	€ 160,00-200,00	€ 180,00-260,00
	ER = € 70-90 AP = 2-6		

CASA HUBERTUS		PLAN E8 / GB 7, APPT 1	
	Fam. Singer Christine und Peter A-6433 Oetz Habichen 63 T +43 5252 2118 H +43 664 3340777 office@ilgiardino-oetz.com www.ilgiardino-oetz.com	SOMMER HS APPT € 85,00-120,00	WINTER € 130,00-165,00
Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)	NS APPT € 80,00-110,00	€ 120,00-140,00	
	ER = € 35 AP = -7		

APPARTEMENT IL GIARDINO		PLAN D7 / GB 32, APPT 7	
	Fam. Singer Christine u.Peter A-6433 Oetz Hauptstr. 86 T +43 5252 2118 H +43 664 3340777 office@ilgiardino-oetz.com www.ilgiardino-oetz.com	SOMMER HS APPT € 70,00-110,00	WINTER € 110,00-155,00
Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)	NS APPT € 60,00-90,00	€ 70,00-130,00	
	ER = € 30-45 AP = 2-4, 2-5, 2-6		

HAUS MICHAEL		PLAN E7 / GB 10, DZ 2, APPT 2	
	Fam. Schöpf Angelika A-6433 Oetz Oberfeldweg 18 T +43 5252 6683 F +43 5252 6683 haus-michael@aon.at www.haus-michael.at	SOMMER HS APPT € 75,00-140,00	WINTER € 90,00-150,00
Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)	NS APPT € 65,00-85,00	€ 70,00-140,00	
	ER = € 36 AP = 3-6,4-8		

LANDHAUS MÜLLER		PLAN D6 / GB 6, DZ 1, APPT 1, DBZ 1	
	Fam. Müller A-6433 Oetz Dorfstraße 36 T +43 5252 20280 F +43 5252 21104 info@landhaus-mueller-oetz.at www.landhaus-mueller-oetz.at	SOMMER HS APPT € 50,00-90,00	WINTER € 60,00-100,00
Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)	NS APPT € 50,00-90,00	€ 60,00-100,00	€ 60,00-100,00
	AP = 2-6		

APPARTEMENT GÄSTEHAUS PFAUSLER		PLAN D6 / GB 12, APPT 3	
	Fam. Plattner-Pfausler A-6433 Oetz Weiherweg 2 T +43 5252 6687/6207 H +43 664 73385534 info@pfausler.at www.pfausler.at	SOMMER HS APPT € 45,00-75,00	WINTER € 60,00-110,00
Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)	NS APPT € 70,00-125,00	€ 105,00-175,00	
	ER = € 25,00-65,00 KAZ = € 4,00-15,00 AP = 2-3,2-5,4-7		

HAUS PFISTER		PLAN C6 / GB 8, APPT 2	
	Fam. Gigacher-Pfister A-6433 Ötz Ötzerau 7 T +43 676 89855333 info@oetzerau.com www.oetzerau.com	SOMMER HS APPT ab € 59,00	WINTER ab € 59,00
Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)	NS APPT ab € 59,00	ab € 59,00	ab € 59,00
	ER = € 39,00 AP = 2-4		

APPARTMENT SCHMID PETER		PLAN D6 / APPT 3	
	Fam. Schmid Peter A-6433 Oetz Bielefeldstr. 2 T +43 664 4707424 F +43 5252 6846 fewo@piburgersee.com www.piburgersee.com	SOMMER HS APPT € 35,00-70,00	WINTER € 50,00-110,00
Preisangabe A/T (Appartement pro Tag)	NS APPT € 30,00-65,00	€ 40,00-90,00	
	ER = € 20-30 AP = 2-5		

# Appartements

<b>LANDHAUS GSTREIN ★★</b>	PLAN E7 / GB 16, DZ 5, APPT 2	<b>HAUS ACHERKOGELBLICK ★★★</b>	PLAN D6 / APPT 3
Fam. Gstrein A-6433 Oetz Angerweg 1 T +43 5252 6802 F +43 5252 6802 30 info@landhausgstrein.at		Fam. Frischmann A-6433 Oetz Oetzmühlerweg 3 T +43 5252 6432 F +43 5252 643232 acherkogelblick@hotmail.com www.acherkogelblick.com	
<b>HAUS ALPENGLÜHN ★★★</b>	PLAN E7 / GB 5, APPT 2	<b>HAUS ALPENFRIEDE</b>	PLAN E7 / GB 4, APPT 1
Fam. Gritsch Hanni A-6433 Oetz Angerweg 11 T +43 5252 6785 F +43 5252 6785 alpengluehn.gritsch@aon.at www.oetz.com/alpengluehn.gritsch		Fam. Plattner A-6433 Oetz Kühtaier Straße 7 T +43 664 4714925 s_plattner@hotmail.com www.tiscover.at/ferienwohnung-alpenfriede	
<b>APART ANDY</b>	PLAN E8 / GB 6, APPT 1	<b>ATELIER AM STEIN</b>	PLAN D6 / GB 5, DZ 2, APPT 1
Andreas Prantl A-6433 Oetz Habichen 92 T +43 660 5547164 monja.prantl@hotmail.com		ATELIER am Stein A-6433 Oetz Steinweg 16 T +43 5252 6939 H +43 676 885087028 paul.pienz@tsn.at www.pienz.org	
<b>BERGGASTHOF SCHÖNBLICK</b>	PLAN F6 / GB 12, APPT 1	<b>HAUS BERGKRISTALL</b>	PLAN D6 / GB 4, APPT 1
Fam. Scheiring Georg A-6433 Oetz Oetzerberg 50 T +43 650 7018237 F +43 5252 6810 berggasthof-schoenblick@aon.at www.berggasthof-schoenblick.at		Fam. Gritsch A-6433 Oetz Brunnfeldweg 14 T +43 5252 6227 othmar.gritsch@gmx.at	
<b>FERIENWOHNUNGEN BRUNNFELD</b>	PLAN D6 / GB 9, APPT 2	<b>CHALET BERGFRIEDE</b>	PLAN C5 / GB 8, APPT 1
Fam. Neururer Hubert und Doris A-6433 Oetz Brunnfeldweg 24 T +43 5252 6496 F +43 5252 6496 brunnfeld@gmx.net		Fam. Neururer A-6433 Oetz Oetzerau 70 T +43 5412 61590 F +43 5412 615909	
<b>APPARTEMENT DEAN</b>	PLAN D6 / GB 2, APPT 1	<b>FERIENHAUS DEMETZ</b>	PLAN C6 / GB 8, APPT 1
Goran Tomas A-6433 Oetz Oetzmühlerweg 17 T +43 664 3263773 gorantomas66@gmail.com		Fam. Demetz Gertraud A-6433 Oetz Oetzerau 15 T +43 664 73888331 gertraud.demetz@aon.at www.oetztal.com/demetz	
<b>FERIENWOHNUNGEN DIANA</b>	PLAN D6 / GB 8, APPT 4	<b>HAUS EGON</b>	PLAN D6 / GB 6
Fam. Prieth A-6433 Oetz Brunnfeldweg 6 T +43 5252 6372 H +43 664 73636697 ferienwohnungen.diana@aon.at www.ferienwohnungen-diana.at		Haus Egon A-6433 Oetz Hauptstr. 34 T +43 5252 2314 H +43 699 112278 29 g.waibl@utanet.at	
<b>HAUS EVI</b>	PLAN D6 / GB 4, APPT 1	<b>FERIENWOHNUNG FIEGL ELFI</b>	PLAN D6 / GB 4, APPT 1
Fam. Gritsch A-6433 Oetz Griesfeldweg 2 T +43 5252 6789 haus-evi@gmx.at www.hausevi.the.hostingsociety.com		Fam. Fiegl Elfi A-6433 Oetz Brunnfeldweg 36 T +43 5252 2125 fiegleffi@aon.at www.tiscover.at/fiegleffi.oetz	
<b>GARNI FISCHER</b>	PLAN E7 / GB 8, DZ 2, APPT 2	<b>APPARTEMENT GRITSCH</b>	PLAN E7 / GB 4, APPT 2
Fam. Fischer A-6433 Oetz Oberfeldweg 5 T +43 5252 6329 F +43 5252 6329 haus.fischer@gmx.at www.oetz.com/haus.fischer		Fam. Gritsch Gertraud A-6433 Oetz Oberfeldweg 9 H +43 650 6141260 lukas.gritsch@gmail.com	
<b>HAUS GSTREIN</b>	PLAN E8 / GB 5, APPT 1	<b>APPARTHAUS FRIEDHEIM</b>	PLAN D6 / GB 10, APPT 2
Fam. Gstrein Alois A-6433 Oetz Habichen 27/2 T +43 5252 6694 H +43 650 420 6313 gstrein.moni@aon.at http://www.oetz.com/haus-gstrein		Fam. Tollinger Hans A-6433 Oetz Dorfstrasse 38 T +43 5252 20197 F +43 5252 20197 7 apparthaus-friedheim@aon.at www.apparthaus-friedheim.at	
<b>HAUS HAßWANTER</b>	PLAN C6 / GB 10, APPT 1	<b>HAUS HECHENBERGER</b>	PLAN C5 / GB 5, APPT 1
Fam. Haßwanter Stefan A-6433 Oetz Oetzerau 54 T +43 5252 6498 F +43 5252 6498		Fam. Hechenberger A-6433 Oetz Oetzerau 60 T +43 5252 6456 F +43 5252 6456 jokahechenberger@gmail.com www.oetz.com/gaesteheim.hechenberger	
<b>APPARTEMENT HOWDYS GÄSTEHAUS</b> PLAN E8 / GB 10, DZ 2, APPT 1, DBZ 2			
Fam. Bernhard Plattner A-6433 Oetz Habichen 70 T +43 5252 6687/6207 info@howdy.at www.howdy.at		<b>JENNIFER</b>	PLAN D6 / GB 8, DZ 4, APPT 2
<b>HAUS ISABELLA</b>	PLAN D7 / GB 17, APPT 2	Ferienwohnungen Isabella A-6433 Oetz Niederfeldweg 9 T +43 650 2485006 office@ferienwohnungen-isabella.at www.ferienwohnungen-isabella.at	
<b>HAUS JOSEFINE</b>	PLAN E6 / GB 2-4, APPT 1	<b>FERIENWOHNUNG JOSY</b>	PLAN E8 / GB 2, APPT 1
Fam. Parth A-6433 Oetz Kühtaier Straße 34 T +43 5252 6144 F +43 5252 6144 parth@haus-josefine.com www.haus-josefine.com		Fam. Scheiring Josefine A-6433 Oetz Habichen 82 T +43 676 7998442 ferienwohnung-josy@aon.at www.tiscover.at/ferienwohnung-josy	
<b>FERIENWOHNUNGEN KIRCHEBNERHOF</b>	PLAN D6 / GB 18, APPT 3	<b>HAUS KRISTALL</b>	PLAN E6 / GB 4, APPT 1
Fam. Ambrosi A-6433 Oetz Kircheben 14 T +43 664 8552 573 ferien@ambrosi.at www.oetztal-ferienwohnung.at		Fam. Auer Bruno u. Heidrun A-6433 Oetz Schrofen 10 T +43 5252 2189 F +43 5252 20029 app.kristall@spenglerei-auer.at www.tiscover.at/app.kristall	
<b>APPARTEMENTHAUS LARCHER</b>	PLAN E7 / GB 12, DZ 2, APPT 2, DBZ 3	<b>HAUS MÜHLAU</b>	PLAN C5 / GB 9, DZ 4, APPT 2
Fam. Larcher Franz Jun. A-6433 Oetz Kühtaierstr. 3 T +43 5252 6259 H +43 650 3436883 info@haus-larcher.at www.haus-larcher.at		Fam. Gritsch Erna A-6433 Oetz Mühlau 134 T +43 5252 6454 F +43 5252 6454 gritschmuelau@aon.at	
<b>HAUS MÜHLE</b>	PLAN B6 / GB 12, APPT 2	<b>HAUS NEURURER LENI</b>	PLAN E7 / GB 7, APPT 1
Fam. Kuen Andrea A-6433 Oetz Ebene 15 T +43 5252 6609 F +43 5252 6609 gerhard.kuen@aon.at www.haus-muehle.at		Fam. Neururer Leni A-6433 Oetz Örlachweg 14 T +43 5252 6678 F +43 5252 6678 leni.neururer@aon.at www.members.aon.at/hausneururer	
<b>FERIENWOHNUNG NEURURER ANDREA</b>	PLAN E7 / GB 4, APPT 1	<b>PANORAMABLICK</b>	PLAN F6
Fam. Neururer Andrea A-6433 Oetz Örlachweg 18 T +43 5252 2447 F +43 5252 2447 andrea.neururer@aon.at		Fam. Scheiring Hans A-6433 Oetz Oetzerberg 51 T +43 676 7367605 F +43 5252 2117	
<b>HAUS PFEIFHOFER INGRID</b>	PLAN D6 / GB 8, APPT 2	<b>PFEIFHOFER KIRSTIN</b>	PLAN D6 / GB 6, APPT 1
Fam. Pfeifhofer A-6433 Oetz Brunnfeldweg 2 T +43 5252 2263 ih.pfeifhofer@aon.at www.members.aon.at/pfeifhofer		Fam. Pfeifhofer A-6433 Oetz Brunnfeldweg 4 T +43 5252 20235 ih.pfeifhofer@aon.at www.urlauboetz.at	
<b>HAUS PIENZ-SANTER</b>	PLAN E8 / GB 8, DZ , APPT 2	<b>PLATTNERHOF</b>	PLAN F6 / GB 5, DZ 1, APPT 1, DBZ 1
Fam. Pienz-Santer Siller Rosina A-6433 Oetz Habichen 42 T +43 5252 2264 H +43 650 2601173 info@haus-pienz.at www.pienz-santer.at		Fam. Plattner A-6433 Oetz Seite 40 T +43 5252 6750 F +43 5252 6750 plattner.robert@aon.at www.tiscover.at/plattnerhof.oetz	
<b>HAUS POHL</b>	PLAN D6 / GB 10, APPT 2	<b>FERIENWOHNUNGEN PRANTL</b>	PLAN E8 / GB 7, APPT 2
Fam. Griesser Brigitte A-6433 Oetz Oetzmühler Weg 22 T +43 5252 6275 F +43 5252 6275 brigitte.griesser@aon.at www.oetz.com/haus.pohl		Fam. Prantl A-6433 Oetz Habichen 23 T +43 5252 6851 F +43 5252 6851 ferienwohnung.prantl@aon.at www.fewoprantl.com	
<b>HAUS PRANTL</b>	PLAN C6 / GB 6, APPT 1	<b>FERIENWOHNUNG REICH</b>	PLAN F6 / GB 2, APPT 1
Fam. Prantl A-6433 Oetz Oetzerau 4 T +43 5252 6754 F +43 5252 6754		Roland Reich A-6433 oetz Seite 37 T +43 5252 20091 ferienwohnung.reich@aon.at	

# Appartements

## Appartements

<b>HAUS RENATE</b>	PLAN C7 / GB 6, APPT 2
Fam. Santer Josef A-6433 Oetz Piburg 3 T +43 5252 6411 F +43 5252 6411 haus-renate@gmx.de www.hausrenate.net	
<b>APPARTEMENT RIML</b>	PLAN B5/6 / GB 4, APPT 1
Fam. Riml A-6433 Oetz Ebene 25 T +43 5252 6978 F +43 5252 6978 jimmy.riml@chello.at www.jimmys-billard.com	
<b>APPARTEMENTS SCHATZ</b>	PLAN D6 / GB 18, APPT 5
Fam. Schatz A-6433 Oetz Hauptstraße 29 T +43 650 6347113 F +43 5252 634 740 info@landhaus-schatz.at www.landhaus-schatz.at	
<b>PENSION SCHMID</b>	PLAN E8 / GB 8, DZ 3, APPT 1
Fam. Santer A-6433 Oetz Habichen 60 T +43 5252 6240 pensionschmid@gmx.at	
<b>APPARTEMENT SCHROFEN</b>	PLAN E6 / GB 2-4, APPT 1
Fam. Gritsch Erwin A-6433 Oetz Schrofen 2 T +43 5252 2483 erwingritsch@aon.at www.oetz.com/schrofen	
<b>HAUS SEEBICHLHOF</b>	PLAN C7 / GB 2, APPT 1
Haus Seebichlhof A-6433 Oetz Piburg 21 T +43 5252 6036 H +43 664 870 8038	
<b>HAUS SONNWEBER</b>	PLAN D7 / GB 2, DZ 1, APPT 1
Fam. Sonnweber Resi A-6433 Oetz Mühlweg 33 T +43 5252 6864 F +43 5252 6864	
<b>HAUS STERNER MARIA</b>	PLAN C5 / GB 10, APPT 3
Fam. Sterner A-6433 Oetz Schlatt 140 T +43 5252 6693 F +43 5252 66935 p.sterner@aon.at www.ferienwohnung-sterner.at	
<b>GÄSTEHAUS SUNNSTUAN</b>	PLAN C5 / GB 8, APPT 2
Klubenschädl Eva-Maria A-6433 Ötz Ötzerau 97 H +43 664 73540813 e.klubenschaeidl@tsn.at	
<b>HAUS TIROLERLAND</b>	PLAN D6 / GB 2, APPT 1
Karolin Falkner A-6433 Oetz Oetzmühler Weg 1 T +43 664 2445663 F +43 5252 6238 karofalkner@gmail.com	
<b>VILLA 22</b>	PLAN C7 / GB 10
Villa 22 A-6433 Oetz Piburg 2 T +43 699 1102 85 monikapichlerova@seznam.cz http://www.villa22.eu	

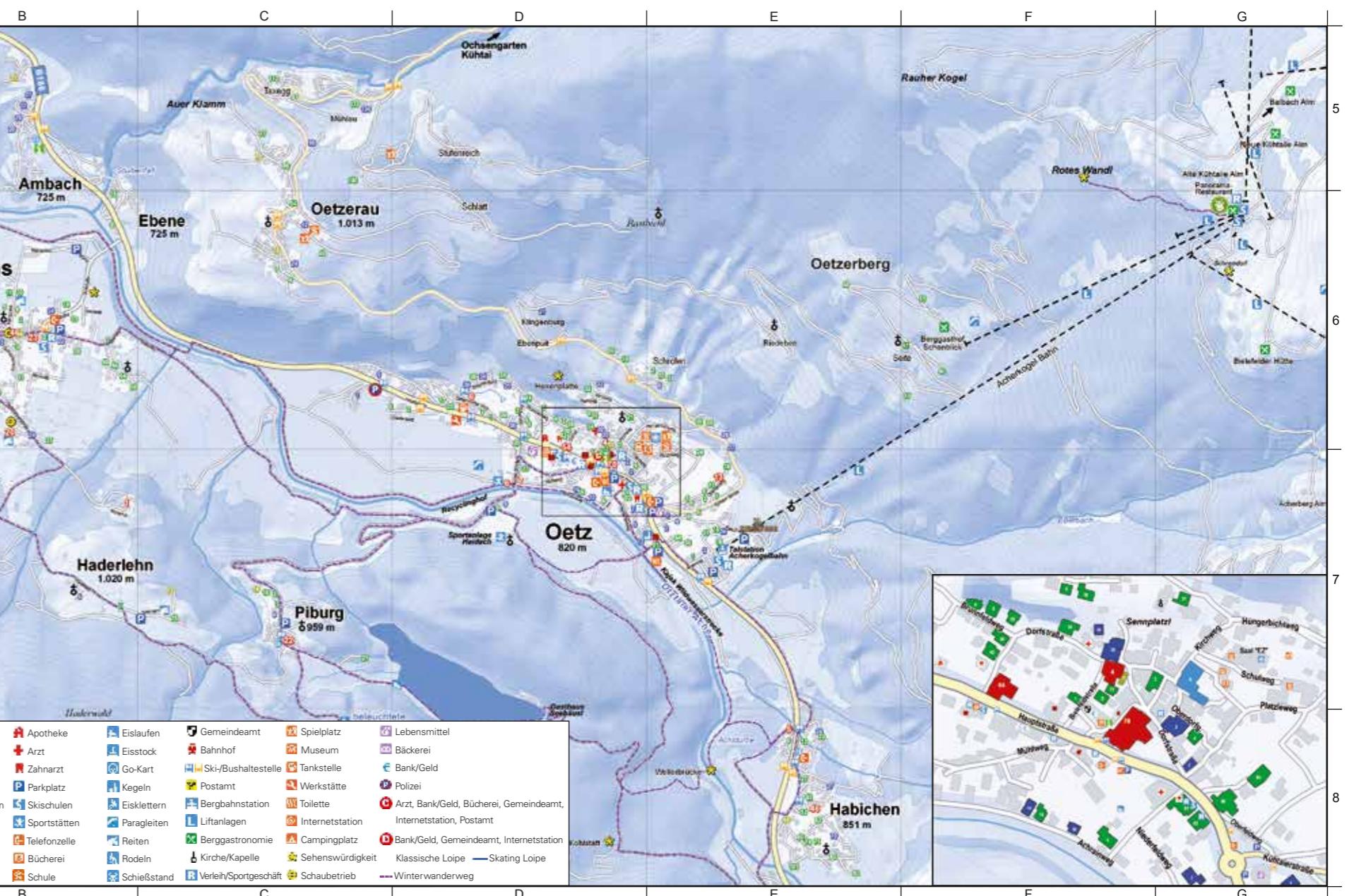
<b>LANDHAUS RIML</b>	PLAN E8 / GB 8, DZ 4, APPT 1
Fam. Riml A-6433 Oetz Habichen 101 T +43 5252 6838 F +43 5252 6838	
<b>RIMML HERBERT</b>	PLAN C5 / GB 3, APPT 1
Rimml Herbert A-6433 Oetz Oetzerau 77 T +49 6164 54696 herbert@rimml.de http://www.rimml.de	
<b>APPARTEMENT SCHLÖSSL</b>	PLAN E7 / GB 2, APPT 1
Riml Hermine A-6433 Oetz Hauptstr. 81 T +43 5254 3183 H +43 664 5368996 info@appartement-muehlau.at www.appartement-muehlau.at	
<b>HAUS SCHMID HANNELORE</b>	PLAN D6 / GB 4, APPT 1
Fam. Schmid A-6433 Oetz Kirchweg 34 T +43 5252 6845 hj.schmid@tirol.com www.oetz.com/schmid.hannelore	
<b>GÄSTEHAUS SCHROTT</b>	PLAN E8 / GB 18, DZ 7, APPT 2
Fam. Schrott Sieghard A-6433 Oetz Habichen 13 T +43 660 4609811 F +43 5252 6642 info@gaestehaus-schrott.com www.gaestehaus-schrott.com	
<b>SONNLEITENHOF</b>	PLAN F6 / GB 6, APPT 3
Tanja Reich A-6433 Oetz Seite 41 T +43 699 18007400 marcell.reich@hotmail.com	
<b>HAUS STEFAN</b>	PLAN E6 / GB 10, APPT 3
Fam. Fiegl A-6433 Oetz Kühtaierstr. 36 T +43 5252 6378 H +43 664 4180812 haus-stefan@aon.at www.haus-stefan.at	
<b>HAUS STRENG</b>	PLAN D7 / GB 7, APPT 3
Fam. Streng A-6433 Oetz Piburger Straße 11 T +43 5252 2260 F +43 5252 2260 haus-streng@aon.at www.tiscover.at/streng	
<b>APPARTEMENTS TATJANA</b>	PLAN E7 / GB 2, APPT 1
Peter Gritsch A-6433 Oetz Kühtaier Straße 6 T +43 664 2665265 peter.gritsch@yahoo.de	
<b>HAUS TURNHÖFER</b>	PLAN E8 / GB 4, APPT 1
Turnhöfer Veronika A-6433 Oetz Habichen 75 T +43 5252 2349 veronika.turnhofer@aon.at	
<b>VILLA 22 A</b>	PLAN C7 / GB 6, APPT 1
Michal Filip A-6433 Oetz Piburg 2a T +42 6023 93690 michal.filip@ignum.cz	

## Appartements / Unterkünfte mit Etagendusche / -bad

<b>APPARTMENT WALD</b>	PLAN D6 / GB 6, DZ 2, APPT 1, DBZ 1
Appartement Wald A-6433 Oetz Dorfstraße 42 T +43 680 5538810 F +43 5252 20208 linus.wald@utanet.at www.tiscover.at/appartement.wald	
<b>WINKLERHOF</b>	PLAN D6 / GB 8, APPT 2
Fam. Winkler A-6433 Oetz Kirchen 16 T +43 650 5703417 winkler-hof@gmx.at	
<b>APPARTEMENT WYSS</b>	PLAN C5 / GB 4, APPT 1
Wyss Monika A-6433 Oetz Taxegg 112 T +43 676 7776466 monika.wyss@gmx.at	
<b>ARMELEN HÜTTE</b>	GB 18
Anton Plattner A-6433 Oetz Kühtaierstr. 14 T +43 676 6702687 H +43 664 9256604 armelen-huette@gmx.at	



# Ferienhäuser



**ÖTZ  
TAL**

# Skiregion Hochoetz-Kühtai



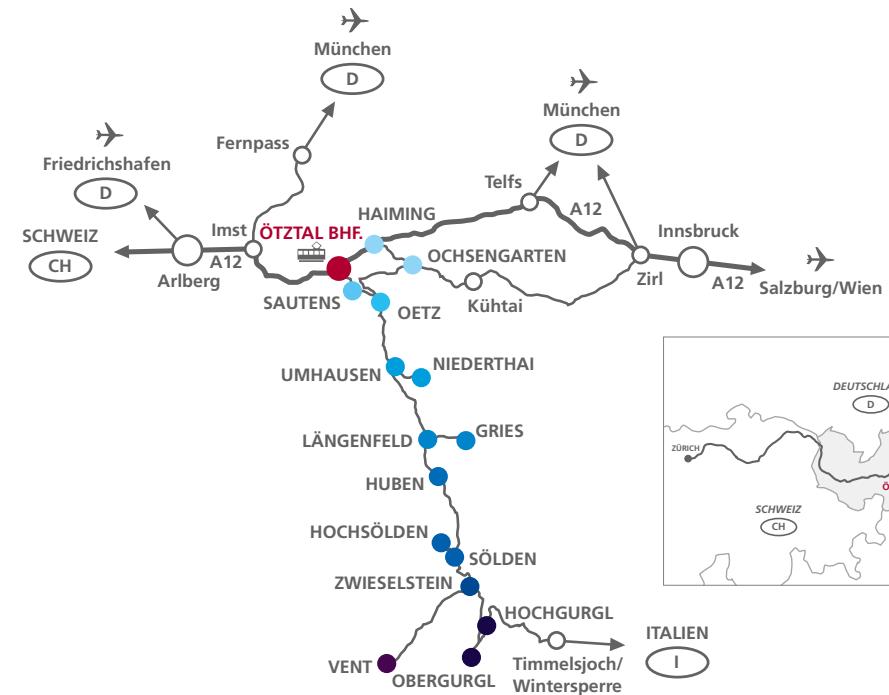
**ÖTZ  
TAL**

# Almenregion Hochoetz



**HOCH  
OETZ**





## ÖTZTAL TOURISMUS

### INFORMATION HAIMING-OCHSENGARTEN

6433 Oetz Austria  
T +43 (0) 57200 800 F +43 (0) 57200 801  
haiming@oetztal.com

### INFORMATION SAUTENS

6432 Sautens Austria  
T +43 (0) 57200 600 F +43 (0) 57200 601  
sautens@oetztal.com

### INFORMATION OETZ

6433 Oetz Austria  
T +43 (0) 57200 500 F +43 (0) 57200 501  
oetz@oetztal.com www.oetz.com